Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cổ Động

CÔNG LUẬN

TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

NĂM THỨ 3 ◎ SỐ 754 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ THỨ BA 28-9-71

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 242 đường Phan đình Phùng Sg Hộp thơ: 2142-DT: 93.275

Đài BBC nhận định: **PHÊ CHỐNG ĐỐI HẾT HY VỌNG NGĂN CHẶN BẦU CỬ**

★ Bạo động có thể lan tràn tại Thủ - Đô vào cuối tuần này ?

SAIGON (TV) 27-9.— Ở Saigon, Cảnh binh đã chiếm đóng phải gia tăng từ hai ngày hôm nay, vì từ 2 ngày qua, những cuộc biểu tình chống TT Thiệu có mặt Minh vào Chủ Nhật tới đã không cụ thể của được.

Bạo động có thể lan tràn vào cuối tuần

Một phái viên đài BBC gửi tin về Luân Đôn tối Chủ Nhật cũng vì bạo động không lan tràn được hồi cuối tuần này đã khiến cho những đã thì chân ông Thiệu phải bết mãn.

Hệ tiếp tục xảy cuối tuần tới tình có phải có những cuộc bạo động phản đối cuộc bầu cử do ông Thiệu độc điểm vào Chủ nhật tới, nhưng những cuộc biểu tình đó đã bị ngăn chặn do sự sắng cường của các toán Cảnh binh đã chiếm, tuy đã có 1 vài sự lộn xộn nhỏ xảy ra.

Theo phái viên trên thì tại Saigon, chỉ nên cũng thấy nhan nhản cảnh binh, và cảnh binh đã ngăn chặn tại các ngã đường chính để bảo vệ Dinh độc lập và hôm nhật tất cả các đại điểm có thể phát sinh ra lộn xộn, trong đó có ngay Đại học Saigon.

Chống đối còn kéo dài cả tháng

Phái viên BBC nói : nay thì không chỉ hy vọng gì để có thể tìm cách ngăn chặn được cuộc biểu tình, mà ngăn tránh đến chống đối cho phải kéo dài hàng tháng.

Theo lời ông Ngô Công Đức, 1 đại tá thường chống đối lại ông Thiệu đã nói : vào cử tình theo điều biến vào cuối năm xảy thì ông Thiệu chắc chắn là sẽ đã khá sáng tiến hành cuộc bầu cử với mục đích khá khác tới thiểu.

Phe chống đối đang tìm cách liên kết

Vẫn theo phái viên trên thì những phe phái chống đối tới rục đang tính tìm cách liên kết với nhau để những đối lại ông Thiệu.

Chính PTT Nguyễn cao Kỳ, 1 đối thủ thường chỉ trích thẳng thừng ông Thiệu đã vừa có thêm sẽ lực mới. Theo người thân cận của PTT Kỳ cho hay thì ông Kỳ đã gặp vào khoảng 40 nhà lãnh tụ đối lập, những người này đã đồng ý thành lập một sự hàn gắn lá Ủy ban «Phối hợp Nhân Dân» để những lại chống đối của ông Thiệu.

Còn phải chờ xem hoạt động của Ủy ban Phối Hợp

Tuy nhiên theo phái viên BBC thì người ta còn chờ xem Ủy ban này có hoạt động được gì không hay lại chỉ có tên trên giấy tờ mà thôi.

Hiện điều hành viên bấp gồm đã có cả giới Phật giáo chống chính phủ là phe đã đồng gấp vào việc lật đổ ông Diệm năm 1963. Phe Phật giáo này đã lên tiếng với các Phái viên rằng không nên thừa nhận cuộc bầu cử. Nay 1 nhân vật lãnh đạo Phật

1 xem tiếp trang 6

MỘT KÝ GIẢ ANH BÌNH LUẬN CUỘC BẦU CỬ

TT Thiệu dường như đã chống đỡ được cơn bão tố

NHƯNG TÌNH HÌNH SAIGON VẪN CÒN NGUY HIỂM

LUÂN ĐÔN(TV) 27-9.— Một ký giả Anh sau gần 2 năm lưu ngụ tại Saigon vừa trở về Luân đôn đã đưa ra những nhận định của ông về cuộc bầu cử Tổng thống VNCH và viễn tượng quân sự tại Nam Việt Nam, Nhận định này đã được đài BBC trích loan vào sáng nay phát Hai 27-9-71.

Trước hết, Ký giả này cho rằng, người ta không nên hoài nghi về kết quả cuộc bầu cử Tổng thống tháng tới tại Nam Việt nhưng tựu trung tình hình vẫn ngày một căng thẳng. Những trận oanh kích của Hoa Kỳ tại Bắc Việt đã được tiếp theo bởi 1 cuộc hành quân đại qui mô của quân đội Nam VN ở bên đuôi vùng phi quân sự. Khắp mọi nơi, quân đội HK đã đặt trong tình trạng báo động trong trường hợp bất thường có kẻ ngăn cản cuộc bầu cử của TT Thiệu diễn ra êm thấm.

Có nhiều bằng năm cử vào dịp nào, vào lúc vậy qua khái niệm mức độ quan trọng lại gia tăng. Phía Cộng sản lại bắt đầu chuyển mạnh đã tiếp liệu bằng ngã đường mòn Hồ Chí Minh và những Bộ Chỉ huy quân sự đã bắn lại khối sự nghĩ tới phương cách nào những cuộc hành quân lớn mạnh với nhiều hy vọng.

Ngày cả những cuộc công kích vào Bắc Việt cũng hầu như có cách thường lệ chẳng khác gì năm

7 xem tiếp trang 6

Bạn đọc chú ý
KẺ TỪ HÔM NAY
Xin đọc tài liệu về
Đảng Mafia
nơi trang 4

T.T Nixon CẢNH CÁO Quốc - Hội Mỹ VỀ VẤN ĐỀ VIỆT-NAM

PORTLAND, OREGON 26.9 (UPI).— TT Nixon trong khi đáp phi cơ tới miền Tây để dự phiên họp lịch sử tại tiểu bang Alaska với Nhật Hoàng Hirohito, tìm thế bắp đã chính thức can thiệp vào cuộc đình công của công nhân bến tàu miền duyên hải Tây Hoa Kỳ. Ông cũng tuyên bố ông vẫn giữ ý định thăm viếng Hoa Lục mặc dù hiện nay quốc gia này đang có rối loạn nội bộ.

Trong một phiên họp định cho các kỹ giả vùng Tây Bắc Thái Bình Dương, Tổng Thống Nixon tuyên bố ông hy vọng sẽ hội đàm với chủ tịch Cộng đảng Mao Trạch Đông và Thủ tướng Chu An Lai trong cuộc viếng thăm Bắc Kinh.

TT Nixon cũng tuyên bố đang lá ông thích được thấy có 1 cuộc bầu cử có trình đua ở Nam VN vào ngày 3-10 nhưng nói thêm là ông không tin là Mỹ nên thay đổi chính sách bắc cầu các tiến triển hình sự việc TT Thiệu quyết định ứng cử 1 mình.

Ông tuyên bố chính sách của chính phủ ông nhằm chấm dứt sự can thiệp của Mỹ và gần cho sự xâm chiếm của Cộng sản là 1 mục tiêu « có thể đạt được và sẽ đạt được ».

Tiếp đó, ông công thành các là quốc hội Mỹ nếu có những hành

3 xem tiếp trang 6

P.T.T KỲ HỌP MẬT VỚI 1 SỐ TƯỚNG LÃNH VÀ 1 SỐ SĨ QUAN CẤP TÁ THÂN CẬN ?

★ SỢ BỊ HỐT, CÁC LÃNH TỤ KHÔNG ĐỐI «LẬN» VÔ TRẠI PHI LONG ?

SAIGON(HTT) 27-9.— Thời đã trong suốt ngày Chủ nhật được mà tả là yên tĩnh, ngoài vụ xuống đường của PB tại ngã lộ vào buổi chiều. Giới quan sát thì cho rằng sự yên tĩnh đó chỉ là giả tạo, vì ngày qua các lực lượng chống đối không đại gì lại đương đầu với lực lượng Cảnh sát, quân đội và NDTV được tung ra khắp các nơi được dự phòng là có thể xảy ra bạo động.

Giới quan sát cho rằng các lực lượng chống đối toàn tỉnh sẽ làm mạnh trong ngày chủ nhật, nhưng họ lại lối vào bằng tối đã bảo toàn lực lượng trước sự đàn áp hùng hậu. Sự kiện này được mà tả là trò chơi hù tìm đã diễn ra suốt ngày chủ nhật. Tuy nhiên một nguồn tin chưa được phổi kiểm thì dường như suốt đêm qua Phủ Phó Tổng thống đã họp bàn đến sáng và nội đung không được tiết lộ.

Những ai đã họp với PTT Kỳ đêm qua

Vẫn theo nguồn tin trên, sau khi họp bàn với Lực lượng Phối hợp Hành động, PTT Kỳ vào lúc 23g30 đêm qua đã họp với một số tướng lãnh (kể cả một số khá hùng) và một số sĩ quan cấp tá thân cận tại một địa điểm không được tiết lộ.

Buổi họp này đã kéo dài tới 2 giờ sáng ngày hôm nay. Giới thạo tin thì cho rằng buổi họp đã soạn xong kế hoạch hành động và dường như có đề cập tới chuyến đi của vùng Hàng Phụ tá của ông Kissinger sau khi gặp TT Thiệu.

Trong khi đó, nguồn tin có thẩm quyền cho biết một số lãnh tụ Phật Bình Sinh viện, Nghị viên thuộc phe chống đối đã đi cư vào trại Phi Long đặt tại chính trị (?) hay khác nguồn tin từ Tổng hội PBVN cho biết lực lượng Phật Bình sẽ làm một cuộc xuống đường kéo lên tại Đại tướng Dương văn Minh để mới ông nhập cuộc, Mặt lãnh tụ PB đã nêu lúc này phe tranh đấu đang cần phải có sự tham gia tích cực của DT Minh để cuộc tranh đấu của Tự Do, Dân chủ sớm thành công.

SAIGON 27-9.— Sau 2 ngày bị thẩm tại Dinh Quốc Khánh theo tin mới của ông Trương vĩnh Lễ 1 Ủy ban được mệnh danh là «ủy ban nhân dân chống độc tài» đã thành hình chiều qua với 55 đại diện các đoàn thể, tôn giáo và chính trị.

Phiên họp đã được PTT Nguyễn cao Kỳ đến chủ tọa đánh dấu sau 2 tiếng đồng hồ, một thành phần lãnh đạo của ủy ban nay đã ra đời để theo sau đó sẽ có một chương trình hành động nhằm chống lại việc đọc điếu của TT Nguyễn văn Thiệu.

Thành phần lãnh đạo ủy ban «NDCDT» gồm:

Chủ tịch Chủ tịch Đoàn ông Trình quốc Khánh và các ông Vũ

4 xem tiếp trang 6

Huế yêu cầu Saigon tăng viện Cảnh sát đê đương đầu với sự đe dọa của S.V

□ ĐÀ NẴNG RỰC RỊCH XUỐNG ĐƯỜNG...

SAIGON (TV) 27-9.— Nhà cầm quyền Huế hôm 26-9 đã xin lực lượng Cảnh sát chiến đấu từ Saigon ra tăng viện để đương đầu với mối đe dọa trầm trọng của các Sinh viên tại đây.

Theo các quan sát viên ở Huế cho là đã bao đêm khi các biểu chương của liên đoàn Đại Đình TT Thiệu được đưa ra trước các nhà báo chắc cây thì đã xảy ra sinh viên và học sinh đã xé hết. (TV)

Đà Nẵng rực rịch xuống đường, các lực lượng an ninh ứng trực sẵn sàng đối phó

ĐÀ NẴNG (TV) 27-9 — Tiếp tục cuộc tranh xuống đường, hôm qua lên cao lên cho dự luận Đà Nẵng hoang mang và chán quyền địa phương phải cho bố trí tại nhiều ngã đường những toán Cảnh sát đã chiếm được trang bị đầy đủ phương tiện chống biểu tình đông thời CS sắc phục công được cắt từ cảnh phòng tại một số trường trung học trong thành phố.

Nhiều tin tức được ghi nhận thì mục tiêu biểu tình của sinh viên học và học sinh hôm đó đạt đến 3.40 và chống tăng học phí tư thục. Một số sinh viên học sinh công đã thành lập một ký ban nhằm đánh Ủy ban tranh đấu chống bầu cử 3/10.

Hơn 20 sinh viên sinh viên ngày tại Đà Nẵng vào trong tình trạng chờ đợi và họ đã liên tục hội thảo trong vòng bí mật với những tổ chức chính trị như Mặt Trận Nhân Dân Tranh Thủ Hòa Bình, Thương phế binh và nhóm học sinh tranh đấu.

Phái viên TV cũng ghi nhận thêm khoảng 10 sinh viên thuộc lực lượng tranh đấu của sinh viên Huế được tăng cường cho lực lượng thanh niên sinh viên học sinh tranh đấu tại Đà Nẵng.56 sinh viên sớm ẩn trú tại một nơi bí mật và họ đường như đã hoạch định một kế hoạch phối động tranh đấu cuộc tranh đấu tại Đà Nẵng. Trong kế hoạch hành động nay có thể sẽ có bạo động như đã xảy Mỹ.

Tuy nhiên, kế hoạch chính yếu mà sinh viên được biết là chống bầu cử ngày 3/10. Nhóm sinh viên nay đã liên lạc với các thành phần tranh đấu của Phật giáo tại địa phương để phối hợp hành động. Cũng theo những sự tiết lộ thì một vài cơ sở chính quyền và cơ sở Hòa Hợp được chú trọng tới trong kế hoạch bạo động của sinh viên.

Một vài xe vải rầng từ nhiều ngày qua đã ồng trực tại các ngã đường để đề phòng biểu tình vì có tin cho rằng đem biểu tình sẽ bạo động và sẽ đôi một số cây sáng tại đây để tạo 1 không khí ngột ngạt trong thành phố vào đó kéo đến những cơ sở chính quyền, quân sự và nhất là những cơ sở Mỹ để đập phá. Phái viên TV cũng cho hay là tin tức được ghi nhận mục tiêu của các vụ bạo động của sinh viên học sinh là Đài phát thanh Đà Nẵng, cơ sở Cảnh sát quốc gia, các Đặc khu, cơ quan Phụng Hoàng và cơ quan Cordis.

0 xem tiếp trang 6

XEM TRANG 4 : TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CIA

Hàng ngàn TPB Qui Nhơn tổ chức 'đêm không ngủ'

QUINHON 27-9.— Tin điện của Phái viên STA tại địa phương vừa cho biết, tích cực tham gia phong trào chống bầu cử độc diễn ngày 3.10, hàng ngàn TPB Quinhơn đã mở màn cuộc tranh đấu qua đêm không ngủ được tổ chức trong khuôn viên trụ sở Thị Hội PB tại đường Võ Tánh Quinhơn, hồi 19 giờ chiều qua 26-9-71,

«Đêm không ngủ» qui tụ gần 2.000 TPB từ khắp các nơi trong tỉnh tỉnh Bình Định, tuy thiếu thốn lắm, các TPB đã lên tiếng chỉ trích thái độ của nhà cầm quyền đối với tập thể TPB, và lên án hành động mất lòng dân của TT Thiệu khi ông quyết định tranh cử một mình, khiến cho bầu cử mục đích để thể hiện dân chủ lại biến thành một trò hề trước cái nhìn của cả thế giới. Hành động này đã thể hiện sự phản hồi những sự «lnh xương máu của toàn dân, toàn quân và lòng nhân lòng các chiến sĩ đang ngày đêm gian khổ lao nhọc vào lửa đạn để giữ quê hương.

Sau phần thảo luận sôi nổi của các TPB sáu 23 giờ một chương trình văn nghệ đã được tổ chức giúp vui cho đêm không ngủ.

Dịp này PB Nguyễn Ngọc Hàng Chủ Tịch Tỉnh Hội Phế Binh Qui nhơn đã lên tiếng kêu hào tuyên bố phế binh tham gia tích cực vào cuộc xuống đường, được tổ chức vào sáng nay 27-9-71. đã tỏ thái độ «nhẹ cách ra thế hơn trong việc chống đối bầu cử độc diễn ngày 3-10-71.

Theo lời tiết lộ của PB Hàng trong cuộc xuống đường sáy, TPB sẽ đặt vấn đề với nhà cầm quyền về việc thực thi luật số 08/70. Trao các TPB sáy, bị đã bị chánh quyền cho lùi «cách vô» qua luật số 08/70 Vì theo đó luật này đã không được áp dụng đúng đắn khiến đời sống của tập thể PB vào bị bỏ quên. Trong khi bị là những người bị sinh mạc phần thân thể cho qui hương đáo tục.

TPB Qui Nhơn cũng hòa gọi các đoàn 1 2 tên giám chính tại và tuân đưa lấy đàn kết để đạt tác mạnh, kết hợp thành một trận đấu chống bầu cử ngày 3-10. Vì theo họ, việc TT Thiệu đem phương tranh cử, sử dụng những phương tiện của quốc gia phục vụ cho cá nhân là 1 hành động đi ngược lại ý nguyện của toàn dân.

Phái viên STA cũ một tại Qui Nhơn đang theo dõi cuộc xuống đường và sẽ loan tiếp nhiều chi tiết quan trọng khác. (STA)

Quảng Ngãi đầy ma-túy cờ bạc và du đãng

● «HỘI CỜI TRƯỜNG» VỪA MỚI XUẤT HIỆN.

QUẢNG NGÃI 27-9 (TV).— 48 vụ ma túy và 54 can phạm liên hệ buôn bán, cờ trắc, bắt xách đã bị Đô Chỉ huy Cảnh sát quốc gia khám phá tại Quảng Ngãi từ đầu năm 71 đến nay.

Tổng vật thu gồm có trên 38 kỳ lô cần sa 3 kí 500 nha phiến, 3 kí và 335 ve, 60 chai Obedinil, 750 viên Binostal, 600 viên Arsinal, 65 ống morphine, 12 bộ bàn đèn, 160 viên Imménocetal.

Các can phạm này đều bị các lưu giữ tạm để trong trụ phạm hình.

Sòng sốc đia ăn thua bạc to lớn

Người ta đồng bào vùng Phú Mỹ Trung Ấp Gò Phú Xã Tự Chánh Tư nghĩa thuộc ấp Vên thị Tỉnh Quảng Ngãi đã kêu trời như bằng ví sòng sốc đia ăn thua mỗi ngày trên trên bao đang đông đã tại đây từ Tết Tân Hợi đến nay.

Cách tổ chức sòng sốc đia này rất qui mô, có người chỉ giới, khi thấy bóng dáng nhà chức trách thì bao chuồng tàn mác ngay nhóm lại sau nấy phút.

Bên cạm cái sòng sốc đia còn cho vợ con thân nhân mang tiền đến ngồi sẵn gần sòng bạc và con bạc khi thua đem, sẵn thế sòng. Hoặc vui gia cả mặt và chấp lấy cả cả thì chúng vẫn tiếc ra thì lợi. Nhiều gia đình tại Phú Mỹ Trung ấp Gò Phú đã sẩy sóc đia này và khuynh gia tại sản, bán nhà bán vườn cho con khu than thở là tại ngoài.

Được tin địa phương chỉ biết hoa chỉ ra gần những tên đầu, bắt, đưa đường người mười tỉ cao chúng

Nga cực lực phản kháng vụ trục xuất khỏi Anh quốc 105 nhà ngoại giao Nga

MẠC TƯ KHOA 26-9 (AP).— Nga sô hôm Chủ Nhật đã cực lực phản kháng chính phủ Anh về việc xuất 105 giới chức ngoại giao Nga ra khỏi Luân Đôn.

Đại phái Thanh Mạc Tư Khoa loan bản phản kháng trên trong tiếng tin buổi trưa ngày Chủ Nhật. Đại sứ cho đây các lời tố cáo người Nga làm gián điệp ở Luân Đôn là «không có chứng cớ » và hoàn toàn « dối trá».

Đại Sứ Liên Xô cho biết lời phản kháng của chính phủ Nga đã được chuyển giao tới Ô John Killick Đại sứ Anh tại Nga, sáng chủ nhật Đại sứ Killick đã được mời tới Bộ Ngoại giao Nga và tiếp xúc với các giới chức Nga Sô trong vòng 20 phút sáng hôm Chủ Nhật.

Lời phản kháng của Nga Sô chính các tăng chính Phủ Anh phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về hậu quả của hành động trục xuất» kể trên. Đặc cho rằng hiết Nga sẽ có những «phản ứng tương tự».

Thông Tấn xã Tass của Nga sô sau đó cho biết chính phủ Nga «kêu gọi chính phủ Anh bắt bỏ hiểu phản đối oan bào đối với các nhân viên Tòa Đại sứ Nga, phải đoàn thương mại Nga và các cơ sở khác của Nga tại Luân Đôn.

Văn thư phản khán của Nga nói rằng chính sách của Anh quốc là «tạo các chướng ngại vật trên đường ở ta tới sự gián hơi tình trạng căng thẳng, nhất là trong các vấn đề Âu Châu, mặc dầu các quốc gia Âu Châu đang cố gắng đạt tới sự bình thường hóa và triệu tập một hội nghị, tới có sinh và hợp tác tại Âu Châu.

Đa số các báo chí của Nga hôm Chủ Nhật đã đăng bài phản kháng của chính tin xã Tass.

5 xem tiếp trang 6

Cộng quân mở nhiều cuộc tấn công lớn dọc biên giới V N - Kampuchia

□ NHỮNG VỊ TRÍ CỦA BĐQ, VÀ KHINH KỴ VNCH TRONG NỘI ĐỊA KAMPUCHIA BỊ PHÁO KÍCH SUỐT NGÀY.

SAIGON (TV) 27-9.— Tin tức từ Cộng sản hôm Chủ Nhật cho hay đã dội pháo nhất dọc biên giới Cam Bốt VNH từ gần 4 tháng nay, cho thấy các cứ điểm VNCH và

Vào lúc chấp tối chủ nhật, ngày là 18 tiếng sau các cuộc tấn công sự khởi, các cuộc giao chiến 18 tiếng đồng tiếp tục. Trên chín ở vùng HK đang cố gắng đánh quy lực lượng BV tham dự vào các cuộc tấn công trên.

Báo cáo sơ khởi và chưa đầy đủ cho biết có 68 quân BV bị bắn hạ tại trận. Cũng các báo cáo trên cho biết phía VNCH có 3 tử thương và 37 bị thương, 7 binh sĩ Cam Bốt và một số quân nhân Mỹ cũng bị thương.

Các cuộc tấn công trên kéo dài từ 120 ra tới 145 cs tây bắc Saigon, về năm trong nội địa Cam Bốt 16 cs.

Đa số các cuộc tấn công đều tập trung quanh thị trấn Krek, một căn cứ quan trọng của VNCH đóc cuộc lộ số 7 dẫn vào VNCH.

Cuộc giao tranh ác liệt khắt diễn ra tại 5 cs đồng bắc Krek. Quân bộ binh và đặc công BV đã tấn công vào các vị trí của 1 tiểu đoàn BĐQ VNCH và một tiểu đoàn bộ binh Cam Bốt, nhưng đã bị đẩy lui và bỏ lại trên chiến trường51 đồng bọn thường vị trực thăng và trang vũ oanh tạc chiến đấu cơ Hoa Kỳ.

Chiến sĩ VNCH cũng bắt giữ một tù binh và tịch thâu 16 súng khác.

Khoảng 300 quân BV đã tham dự vào các cuộc tấn công này.

Pháo kích suốt ngày

SAIGON 27-9-1971.— Trong khoảng từ 5g30 đến 19g00 hôm qua 26-9, Cộng quân phóc kích 400 quả đạn đã loại vào căn cứ Thủy Đoàng do Kỹ binh và BĐQ trú đóng tại Sta TB thị trấn Krek tại Kampuchia gần cho bạo tổn thất nặng.

Trong khoảng từ 7g đến 19g ngày hôm qua, Cộng quân phóc kích 360 đạn đủ loại vào căn cứ Bạch Mã của đo BĐQ và Kỹ Binh trú đóng tại thị trấn Krek gây cho bạo tổn thất nặng. Lực lượng bạn đã gọi phi cơ và pháo binh yểm trợ xạ kích vào các vị trí nghi ngờ đặt súng của địch. Tổn thất địch không rõ.

Lúc 3g30 sáng hôm nay, Cộng quân phóc kích 8 quả đạn súng 82li vào vị trí của đoàn kỵ binh Triết Kỳ và BĐ tại 9 x Đông Crapum và cũng đã gây cho bạo tổn thất nặng.

6 xem tiếp trang 6

SAU VỤ CHẶN BẮT ĐƯỢC 3 TẤN HÀNG LẬU

Hệ thống buôn lậu Quốc tế ở Đà Nẵng bị phá vỡ

ĐÀ NẴNG (TV) 27-9.— Vụ chiếc tàu buôn Panama chở 20 tấn hàng đến Đà Nẵng giao cho bọn buôn lậu và bị bắt hôm đầu tháng này đã trở nên quan trọng. Sau vụ này, cơ quan hữu trách đã khám phá ra 1 tổ chức buôn lậu quốc tế đang hoạt động tại Đà Nẵng từ lâu nay và có nhiều nhân viên Cảnh sát quốc gia dính líu, trong khi đó có ông Nguyễn văn N. đã bị bắt quả tang vào tàu cùng 2 nhân viên khác.

Trong 1 cuộc tiếp xúc với phái viên TV tại địa phương vào chiều 27-9 vừa qua, Trung tá Huỳnh Vĩ Thiệp, Giám Đốc Thương cảng Đà Nẵng đã xác nhận rằng số hàng trên tàu được chở đến Đà Nẵng trị giá khoảng 70 triệu đồng gồm nhiều loại hàng trong đó có cả thuốc Bắc.

Trung tá Thiệp cũng cho biết bọn buôn lậu đã tổ chức qui mô và đúng các tàu được ngày trang như soạn tàu đông 2 lớp và hàm tàu được bít kín bằng 1 lớp xi măng và cửa thông sang, hầm tàu chứa hàng lậu nằm trong phòng nồi của thủy thủ cũng được ngụy trang bằng 1 lớp xi măng mỏng. Hải quan sau khi khám phá bắt chiếc tàu nói trên đã phải giữ bốn đã chiếc tàu ra mỗi khám phá được số hàng chết giấu hàng.

Giám đốc Thương cảng Đà Nẵng cũng nói rằng, nếu Hải quan VN không bắt được chiếc tàu nói trên thì cả bao chục chuyến hàng đến Đà Nẵng và không bao giờ bắt được bọn này. Theo nhận định của Hải quan Trung Tá Thiệp thì bọn buôn lậu hoạt động từ lâu nay và mỗi lần tàu đến đều được những bào hàng hy thì trên Krek gần cửa hàng cho tới chợ. Bọn này tom bị bắt có vùng ca nhân và ông nhóm.

Trung tá Thiệp cho nói rằng, Nhân Thương Cảng Đà Nẵng không có trách nhiệm trong những vụ buôn lậu nay, tuy nhiên vì tính chất quan trọng của nó và vì liên quan đến Hải quân do đó ông cũng như Hải quân Đại tá Hồ văn Kỳ Thoại Tư lệnh Hải quân Vùng 1 phải theo rõi và bắt đầu trong tuần qua nhằm tránh trong bọn buôn lậu làm sai lạc sự vụ.

Ông cũng nói là rất phải viện TV rằng, trong cuộc họp vừa qua, Đô Đốc Chung Tấn Cang, Phụ Tá tại Phủ Thủ Tướng đã chỉ thị phải theo rõi và ngăn chặn bọn buôn lậu đang là mối ngại hại cho quốc gia hiện nay.

2 xem tiếp trang 6

Nội bộ T.P.B. bắt đầu lục đục S. V. lại xuống đường đốt xe

SAIGON (CT) 27-9.— Một cuộc xuống đường của gần 50 Thương phế binh sáng thứ Hai đã bắt thân tiến chiến phía trước trụ sở Hạ Viện suốt một tiếng đồng hồ để rồi lúc 10 giờ bị giải tán bằng lựu đạn cay và mới đi chỉ khác bằng cả cây.

Khoảng gần 50 PB lúc 9 sáng thứ Hai đã kéo tới trước Hạ Viện tiến 4 xe lam để rồi tiến chiến phía đến phía trước của Viện này.

Các PB trên đã cầm 1 biểu ngữ với nhiều khẩu hiệu, nhưng không nhằm chống, lại cuộc bầu cử 3-10 mà lại đề lên án một số Dân biểu phản bội cử tri, ăng bộ lập trường đã không của TT Thiệu.

Một bàn luận cho cũng được tung ra đập vào nhằm lên án và chống đối tất cả các phòng trên tranh đấu cho đoàn đã tỉnh chả đập ra đánh đổ TS quốc, đang mạnh tìm thoát mà và phản bội thương mâu của bang

Ngoài ra, phản bội PB Biệt kích Tây Ninh đã PB Lê văn Tây lâm đã tỉnh cũng đã xa mặt tuyến cao sáng nay.

Tuyến cao của PBBK Tây Ninh ngoài việc tố cáo các tổ chức có âm mưu chách rị bắn nhằm cố tạo bằng lo lo cho Cộng Sản, mà còn phản đối bành động của PB Nguyễn Đình Chủ tịch HPBVN có hành động mua đã quyền lợi chính trị riêng tư phe phái.

Các PBBK của nói lên lập trường

6 xem tiếp trang 6

□ THẮC MẮC □ KHIẾU NẠI □ BỊ HÀ HIẾP □ ĐÀN ÁP □ ĐE DỌA V.V.
Hãy liên lạc với báo CÔNG LUẬN

Sắp biết rõ bí mật về TC

HỒNG KÔNG 26-9 (AP).— Hôm Chủ Nhật TC đã tuyên bố sẽ được những điều biết đặt ngày ra trong nước mà cho tới nay vẫn

5 xem tiếp trang 6

Vấn đề HÔM NAY

THÙ XA VÀ ĐỊCH GẦN

Đồng đạo giết nhau mới mặn. Cho nên khi CS chia phe chống nhau thì hội đàm đi tới thỏa thuận với tư bản để đương đầu với... đồng chí. Việc Mỹ xích lại gần TQ (nhứt là về kinh tế) đã khiến cho giới lãnh đạo Nga sô phải lo rối rít :

— Sau vụ tự cường thỏa thuận về Bá linh,

(Xem tiếp trang 6)

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

BẢY BỚP

NHIỀU NGƯỜI CÚI, MINH CỨ LỜ...?

Sau khi ông U Thant, Tổng thư ký LHQ than phiền về vụ tranh cử «Tiết đinh San la ta, Phan lê Huê cũng là mỗ» thì một ký giả Mẽo, ông W.Buckley Jr của tờ Washington Star lại nhắc khéo ông U Thant rằng ông Tổng thư ký LHQ cũng nên nói tới những vụ tranh cử sôlô đã diễn ra ở các nước sau đây: Albany (CS), Algerie (trung lập), Argentine, Bolivie, Brésil, Bulgarie (CS), Biélorussie (CS), hai nước Congo (Brazzaville và Kinshasa), Cuba, Ethiopie, Hy lạp, Guinée, Haiti, Hung gia lợi, Nam dương, Miến điện (xứ cũ là của chính ông U Thant), Irak, Jordanie, Kenya, Koweit, Lybie, Malawi, Mông cổ (CS), Maroc, Népal, Nigéria, Pakistan, Pérou, Ba lan, Bồ đào Nha, Lỗ ma ni (CS) và hơn một chục nước khác.

Chắc như bắp lã anh kỷ giả Buckley Jr kia là hàng ghét xác đầu của là nên mới đề nhẹ ông U Thant rằng ở cái xứ Cũ là của ông, chuyện tuyển cử cũng cũng sạch sẽ ngon lành cả đó, ông đừng kênh xi pa lên lúp người khác.

Kể ra, nương bằng số thống mà nói, lý luận của anh kỷ giả Washington Star không ai cãi cọ gì được. Nhưng đã lo lý sự ...

Nếu thiên hạ cũ cả làng thì mình cứ tự do... là hay sao đây ?

Khó nghe quá bỗi ơi !

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

VĂN HOÀ GIÁO-DỤC

DO MỘT NHÓM GIÁO CHỨC CHỦ TRƯƠNG MỖI TUẦN VÀO NGÀY THỨ BA

NHỮNG TRỞ NGẠI ĐƯƠNG THỜI CỦA CÁC TRƯỜNG TRUNG TIỂU HỌC

□ NGUYỄN VĂN CHẤN □

Vấn đề Trung Tiểu Học đã được nêu lên trên trang báo này cách đây khá lâu. Nhiều độc giả đã đóng góp ý kiến rất đời dào, tân thành cũng có, đề đặt cũng có. Nay, chúng tôi nhận thêm ý kiến của giáo sư Nguyễn văn Chấn. Chúng tôi hoan nghinh và xin đăng nguyên văn.

BAN BIÊN TẬP

Phải thành thật mà nhận rằng số trường Trung tiểuhọc công lập trong vòng 2 năm nay đã gia tăng rất nhiều ở Saigon và Gia định, một phần lớn đã giải quyết được nạn thất học của 1 số học sinh sau khi rời khỏi bậc tiểu học, cũng như đã giúp đỡ đa, ít số học sinh khác khỏi phải ghi tên học trường tư, là một điều mà đa số phụ huynh học sinh không bao giờ mong muốn.

Việc thành lập trường Trung học trong trường Tiểu học để tạo thành học trình liên lục 12 năm quả là một điều tốt đẹp. Nhưng cạnh đó, người vẫn để thối thá «đem con bỏ chợ» do 1 số người đã chủ trương và thực hiện — may rằng tính trọng ấy bây giờ không còn nữa ! —, những trường Trung Tiểu học công lập hiện thời quả đã gặp vài trở ngại. Trong phạm vi bài này chúng tôi xin trình bày những điều ấy qua sự nhận xét thực tế.

I. NHỮNG TRỞ NGẠI CỦA CÁC TRƯỜNG TRUNG TIỂU HỌC

1) Về trường sở:

Trở ngại đầu tiên theo thiển ý chúng tôi là thuộc phạm vi trường sở. Theo như chúng tôi được biết thì quý vị Hiệu Trưởng các trường Tiểu học khi nhận thấy trường mình có đủ khả năng về mặt phòng ốc hoặc có thể mở mang xây cất thêm thì có thể đề nghị lên quý vị Trường ty để đàm nhận việc cho mở lớp 6 tại trường mình.

Đây là điều mà tất cả phụ huynh học sinh đều đồng ý. Vì có như thế thì con em của họ sẽ khỏi phải cực khổ đi học xa xôi, hoặc khỏi phải học tư khi thi rớt vào các trường Trung học lớn, v.v... Và điều nầy đã được đa số quý vị Hiệu Trưởng thực hiện với sự hỗ trợ về mặt tài chánh của phụ huynh học sinh, tiêu biểu nhất là trường Trung Tiểu học Hùng Vương mà ai ở Sài gòn cũng biết. Nhưng cạnh 1 vài nơi mà chương trình kế hoạch được thực hiện một cách vĩ đại như thế thì một số trường Trung Tiểu học khác đã mắc phải tình trạng hiểm họi phòng ốc cho mên khóa nầy (71 72).

Chính vì tình trạng thiếu phòng ốc nầy, mà nhà trường đã phải hoạt động suốt ngày — sáng, trưa, chiều. Đây là một trở ngại sức khỏe cho học sinh cũng như nhà giáo. Trong những năm tới, khi các lớp 6 tân lập chưa được thành hình, Tòa Đô Chính đã có gắng giải tỏa đợt trưa cho các trường Tiểu học.

Tình trạng tốt đẹp chưa kéo dài được bao lâu, nay lại gặp phải nạn Chiếng tôi, e rằng sự đem đồn bắt chấp sức khỏe học sinh trong 1 vài năm khóa tới sẽ đưa đến bế tắc. Nhà trường hoặc vì thiếu đất đai, hoặc vì tài chính eo hẹp, không mở mang thêm nữa, thì không hiểu việc làm của mình gỡ đi đến đâu.

Một mặt phải thâu số học sinh vào lớp 1 đã thiếu bằng với những năm trước một mặt phải lo cho những học sinh lớp 6, 7... có đủ phòng ốc để học hành chứng tôi nghĩ hoạt động quốc gia ngày sự e chưa thỏa mãn nổi mà phải hoạt động luôn cả ban tối nữa.

Như vậy việc phải mở mang xây cất thêm phòng học vào năm nay cho những trường Trung Tiểu học hiện hoạt động quốc ngày phải là một điều đáp thiết mà vị Hiệu Trưởng là người phải chịu trách nhiệm trực tiếp. Không thực hiện được điều nầy, chúng tôi nghĩ việc «đem con bỏ chợ» có thể xảy ra, tuy không muốn mà vẫn không tránh được.

2) Về phụ huynh học sinh:

Một số phụ huynh đều rất thỏa mãn về việc con em mình được học lớp 6 trường nhà hoặc của trường Trung Tiểu học lân cận cũng không khỏi thắc mắc hoặc phàn nàn, hoặc bớp bụng cam chịu số tiền miễn liêm phải đóng góp—trong khoảng vài nghìn bạc—trong ý nghĩa xảy cất hoặc tu bổ nhà trường.

Số đóng góp tuy không lớn lao, nhưng cũng không phải là đề kiếm-Ngoài ra, bên cạnh việc lo ăn sẽ sức khỏe của con em trong việc phải học đợt trưa, mà chắc chắn trong niên khóa nầy, 1 số trường phải chịu phụ huynh học sinh còn hoang mang và vẫn đề là không biết con em mình có được tiếp tục học cho đến lớp 12 tại trường nhà không hay lại phải dở dang vì trường không đủ nhu cầu phòng ốc, như đã trình bày. Chính vì lý do nầy mà trường Trung học Tổng hợp Sương nguyệt Ánh năm nay, đầu chưa khai giảng đã nhận một số học sinh Trung học đi chuyển đáng kể.

3) Việc điều hành nhân sự

Trở ngại thứ ba mà chúng tôi muốn đề cập tới nằm trong phạm vi điều hành nhân sự. Đây là vấn đề khá quan trọng. Việc điều hành nhân sự ở một trường Trung Tiểu học không để dàng như ở một trường Trung học thuần túy, nhất là trong năm vừa qua, và những năm sau nầy, từ khi có 1 số giáo sư Trung học ở các nơi khác đổi về. Xin trình bày vấn đề nầy qua hai khía cạnh :

a) VỀ CẤP CHỈ HUY (ban giám đốc nhà trường)

Trên nguyên tắc, ông Hiệu Trưởng trường tiểu học là người điều hành tổng quát trung tiểu học, nhưng trên thực tế thì khác. Việc điều hành nhân sự gặp nhiều khó khăn. Ngày trước khi các lớp 6 tân lập mới thành hình, quí vị giáo chức đều sang dạy lớp 6 hầu hết là các giáo chức tiểu học, do đó mà ông Hiệu Trưởng trành được mặc cảm trong việc điều nhiệm luôn trường trung học.

Bây giờ thì như đã trình bày, số giáo sư mới đổi về ngày càng đông mà ngạch trật thì lại rất cao. Do đó mà có nhiều vị Hiệu Trưởng cả năm không họp Hội đồng giáo sư một lần, công việc làm sao mà chạy được ! Hầu hết công việc thuộc Trung học đều được đề dồn cho ông Giám Học đặc trách Trung học, khiến ông nầy «quát» cả năm một mình một chỗ mà vẫn phải thuận ý ông Hiệu Trưởng.

Còn đặt trường hợp tạo ra 2 ông Giám Đốc như Trung tâm giáo dục Lê Quí Đôn đã làm, thì chúng ta đã thấy rõ rằng đó.

Trung tâm nầy từng được gọi là «Siêu Trung tâm» với nhiều trường rồi !

Mặt khác, trong 1 vài năm tới, khi những trường trung tiểu học mở được đến lớp 10 11, 12, thì ông Hiệu Trưởng Tiểu học khó lòng làm trách chức Hiệu Trưởng trung tiểu học nếu thiếu điều kiện Ông giám học hoặc 1 vị nào khác sẽ lên thay thế chúng tôi nghĩ ông Hiệu trưởng cũ không biết sẽ phải thế nào ? Giữ cả 2 ông thì mắc phải trường hợp vừa nêu. Bằng chỉ có 1, thì ai là người bị thiệt ? Giải quyết «lý» cũng không nên để mất mát «tình».

Cộng vào đó vấn đề bất trường, tựu trường không trùng hợp, vấn đề giờ giấc các lớp Trung Tiểu học đã gây cho cấp chỉ huy nhà trường không biết bao nhiêu là bất lợi. Đó là chưa kể đến vai trò của Qui vị Tổng Giám thị, giám thị và nhân viên văn phòng v.v.

B. VỀ PHÍA NHÂN VIÊN GIẢNG HUẤN (các giáo sư):

Như đã nói, đa số các giáo chức ở Trung Tiểu học bây giờ là những vị «giáo sư» đã phục vụ lâu năm ở 1 trường Trung học Công việc của họ khác phần nào với công việc ở 1 trường Trung Tiểu học là trường mới nhỉ.

Do đó mà việc tùng phục ông Hiệu Trưởng Trung Tiểu Học không phải là điều dễ có. Mặt đàng tự tôn, một đàng tự ty khó mà gặp nhau cho được. Thêm vào đó, sự chịa rẻ, bất hợp tác giữa giáo chức Trung học với nhau, hoặc giữa giáo chức Trung Tiểu và học, một phần nào gây khó khăn đến công việc của nhà trường và đương nhiên thiệt hại đến quyền lợi của học sinh.

II KẾT LUẬN :

Bàn về vấn đề trên, chúng tôi không có ý là nên hủy bỏ hay tách rời trường Trung Tiểu học theo như 1 nghị định đã có. Vì đâu sao thì công việc cũng đã tiến hành hai năm rồi. Tính bằng những trở ngại ấy để chúng ta tìm phương cải thiện, nhất là cố tránh việc «đem con bỏ chợ» có thể xảy ra trong 1 vài năm tới.

Có như vậy việc hoạt động của trường Trung Tiểu học mới được hữu hiệu và quyền lợi học sinh mới khỏi bị thiệt thòi.

Tháng 9/71

NGUYỄN VĂN CHẤN

« TƯ THỤC »

1 VẤN ĐỀ TO LỚN CỦA GIÁO DỤC

(TIẾP THEO)

□ Ý KIẾN CỦA TAM GIANG □

Vì thế, mong có một qui chế tư thục rõ ràng hơn giúp chỉ thị cho chủ trương phải làm cho đúng thể cách thể nọ là chuyện hoàn toàn có lẽ. Qui chế nầy sẽ được chủ trương tư áp dụng nếu phần lớn đồng thuận y muốn cho họ ; và như thế, hiện trạng tư thục vẫn không thay đổi, chỉ thêm có việc hợp thức hóa hiện trạng mà thôi.

Nếu qui chế nầy phù hợp với giáo dục thì làm sao trách được mọi số điều dựng chọn với chủ trương tư : vì như thế chế gây cho họ một sự nể công đối phó mà thôi. Qui khác đã chứng minh cho thấy rằng họ đã khá năng đối phó một cách khôn khéo mọi chỉ thị của Bộ đưa ra.

Họ có thể lờ đi như chưa bao giờ nhận chỉ thị. Họ có thể chỉ áp dụng tiêu giấy tờ báo cáo và bỏ qua việc thi hành. Họ cũng có thể nêu nêu đã bịt miệng thanh tra nếu các vị này có buồn tình lục vào nơi trường của họ.

Nghĩa là chưa cần đến sự sử dụng thế lực, chưa cần phải đồng tâm nhất trí chỉ mới một số tiền nào đó hão, hy đã nhẹ tay thảo gỡ mọi ràng buộc cao mà họ không ưa thích.

Như vậy, một qui chế không giải quyết nổi trường tư. Cần phải có một đường lối bao gồm những kế hoạch dài hạn và ngắn hạn, vận dụng được sự hỗ trợ của thực nhiều người đang sống cho mình giáo dục.

Một kế hoạch dài hạn

Một kế hoạch dài hạn sẽ phải bao gồm nhiều lãnh vực trong chánh sách giáo dục, không thể trình bày bởi riêng ý kiến cá nhân, trong một bài báo nhỏ hẹp. Đường hướng đại cương của kế hoạch dài hạn nầy là làm giảm bớt sự quan trọng của trường tư, nghĩa là vực nhiều điều kiện để tồn em được thu nhận vào trường công lập.

Số học sinh tại các tư thục sẽ trở thành thiểu số. Qui hiện nói các tư thục sẽ trở nên đã đông. Mặt khác, trường tư không chỉ là mảnh đất bỏ bỏ để các tay kinh doanh nhào vô kiếm lợi nữa. Họ sẽ đầu tư vào các lãnh vực khác, để các trường tư lại cho những người làm giáo dục vì lý tưởng nhiều hơn là hưởng thụ. Nhưng làm sao để đạt tình trạng nầy ?

Cách đây vài tháng, sau sự nào tiếp đó đại ở vài tư thục, một vị lãnh nạc đã đề nghị quốc hữu hóa tất cả các trường tư. Vô phương giáo dục, để ngăn cản sự có tiền chác xây dựng, chưng không thực tế chút nào. Thế nhưng, thực hiện đề nghị nầy có ý nghĩa là áp tuyên chiến với các chủ trường tư, điều mà không một ông Tổng Trưởng Giáo dục nào đám nghĩ tới. Vả chăng, giả dụ việc quốc hữu hóa có thực hiện đi nữa, e rằng Bộ GD cũng không quên tự nói một lần các cơ sở mà trong số không thua các cơ sở hiện thuộc quyền Bộ Nhân viên sẽ hữu thì đang là trong hình bước hiểng sự trách nhiệm, tiền chi thì chỉ vào trên một con số nhỏ tiêm quá bé nhỏ của ngân sách quốc gia !

Sự giải quyết, do đó, không thể thực hiện bằng một hành động riêng rẽ. Cần phải có một chánh sách lâu dài đặt nặng công tác khuếch trương trường sở, tăng cường nhân sự. Muốn được như thế phải có nhiều tiền đã chi phí. Có hai hiện pháp phải được thực hiện song song.

Thứ nhất là phát triển các trường tiêu biểu do dân đóng góp theo kế hoạch nông đồng. Sự phát triển nầy phải có tính cách bắt buộc và thực hiện điều lệ trên toàn quốc chứ không phải chỉ do hăng thế hay thiện chí riêng rẽ của các cấp chỉ huy giáo dục địa phương.

Thứ hai là phải tranh thủ đã Hành pháp và Lập pháp gia tăng ngân sách quốc gia. Sự tranh thủ nầy không thể thành công được với những cấp chỉ huy giáo dục quen vâng dạ hiện nay. Sự tranh thủ nầy cần tiếng nói đồng loại của tất cả giáo chức, phụ huynh học sinh, tất cả các đoàn thể y thức tâm quan trọng vấn đề giáo dục.

Vấn đề nhân sự sẽ được giải quyết bằng một kế hoạch đào tạo dài dàn hơn. Giáo chức tư thục hiện nay sẽ được tuyển chọn vào chánh ngạch hay kế nước theo những thủ tục giản dị. Các kỹ thì trong địp kế sẽ được giản dị hóa để những giáo chức tân tuyển nay có thể giữ tư nghiệp. Ngoài ra, giờ dạy của giáo chức công sẽ gia tăng với gia tăng lương bổng theo tỉ lệ tương đương.

Chương trình giáo dục phải được duyệt xét lại toàn bộ, đặc biệt lại bỏ những phần đã thừa hay có tính cách trùng rà nhất sự. Được như thế, số năm học của trẻ em cũng được cắt xuống, vừa có lợi cho đầu óc các em, vừa có lợi cho công việc của Bộ Giáo dục.

Sự phân chia các học bậc như hiện nay đã hoàn toàn vô lý và không đưa vào tiêu chuẩn thực tế cần thiết. Những năm trung tiểu học phải phân chia lại thành hai học bậc.

a) Bậc giáo dục cưỡng bách gồm chín năm liên tiếp.

b) Bậc chuyên khoa trung cấp và dự bị đại học gồm 2 năm kế tiếp.

Nữ học của Bộ GD được ưu tiên dành cho bậc GD cưỡng bách. Bậc học thứ 2 được thực hiện song song trong các trường công lập và các tư thục trung lai.

Chi tiết của sự phân chia cấp số được trình bày lý lướng hơn trong một bài báo khác. Trong phạm vi bài nầy, tôi chỉ có ý trình bày khái quát để chứng minh rằng một sự tổ chức lại nền GD một cách hữu lý sẽ giải quyết tận gốc vấn đề tư thục ở từ ta.

Thực vậy, một bậc học cưỡng bách chỉ gồm chín năm không phải là một gánh nặng thái quá cho Bộ GD. Các tư thục chỉ còn thu nhận một số các học sinh của hai năm cuối cùng. Số nầy chắc chắn sẽ giảm bớt so với số tư thục hiện nay.

Hơn nữa, sau chín năm được đào tạo ở trường công lập, mà là giả thuyết tăng đã chính đáo lẽ lối giáo dục, các học sinh đã có một trí khôn đã khá để bì trong khả lý ra ngã ở tư thục trong hai năm tiếp.

Nhưng tiền chuẩn nầy có lẽ đã sẵn có một cách đầy đủ nhưng rải rác trong các vấn kiện từ trước đến nay. Tuy nhiên Bộ cũng nên thiết lập lại một quy chế tư thục để dễ phổ biến cũng theo đó.

Qui chế nầy phải chứng tỏ nâng quyền lợi giáo dục của học sinh là điều kiện khả nhương. Qui chế cũng sẽ tránh nếu chuyện lý thuyết lơi khơi mà phải đề ra những vấn đề thực tiễn, đặc biệt là :

a) Kiểm soát sự chi thu của nhà trường, ấn định học phí và thù lao giáo sư.

b) Kiểm soát số học sinh.

c) Kiểm soát thành phần giáo chức, về khả năng, số giờ dạy v.v..

d) Kiểm soát sự phân phối thì giờ ở mỗi lớp, bắt buộc thôi dụng biểu phải gồm đủ số giờ ấn định. Nhiều tư thực đang theo cái «ẩu» bỏ bớt vài môn phụ trong chương trình và bịa ra các điểm ma vào thành tích biểu. Các môn phụ nầy thực ra cần thiết vì giúp trau dồi kiến thức đại cương của học trò.

e) Kiểm soát các hiện tượng sử học, bắt buộc thiết lập phòng thí nghiệm, thư viện, sân chơi khi trường học đã đạt được một số lớp tối thiểu ấn định.

Các sự kiểm soát trên đây mới thực hiện được phải cần một thân phận thanh tra thực hàng hậu, gồm những người có nhiệt huyết nơi giáo dục. Các vị thanh tra nầy là

(Xem tiếp trang 5)

Thơ viết từ lớp học

Ba của con.

Chồ thì xa Ba gần được tháng rồi đó. Nhớ Ba thật nhiều. Nhiều lắc con muốn chạy bay về nhà để được ở hoài bên Ba và nhất là để được nhìng nhiều với Ba như ngày xưa cho bể.

Nhưng làm sao được bỏ Ba ? Con đã là cô giáo rồi cơ mà. Con là người lớn rồi đó chứ. Mà người lớn thì không được nhõng nhẽo và chắt là không được nhớ bà Ba ? Hoặc trò cười chết phải không Ba ? Nói vậy chớ, ở đây con vẫn nhớ lắm — nhưng mà Ba đừng lo, học trò con không thấy đâu — nhất là những tối rảnh trực khó ngủ vì nhớ đến Ba. Nếu ở nhà mà vậy thì Ba đã mắng : «Con nhỏ sao mà mau nước mắt. Ngưng khóc không ? Thành phố sắp ngập lụt rồi đó nghe con !» Con cũng không khóc nhiều đâu, chưng tại con nhiều nước mắt và được chiều thương yêu đó chứ.

Ba ! Học trò con ngoan và chăng. Ngày đầu mới nhận lớp, con sợ sự lắm. Học trò chi mà cao lớn rứa ? Nó mà biết mình có giáo chất là cô giáo chỉ cao nước ngồi mà khóc thôi. Bằng được con thấy giáo Ba sẽ cũng. Ai biểu Ba ca ngợi nghề giáo chi cho con say mê ? Ai biểu Ba đã dành con chi cho con bằng lòng đi dạy ở một nơi xa xôi thế nầy ? (Nhưng cũng tại con lười học nên đã bạng thấp ở lý thì ta trường đó chớ).

Con định bụng sẽ về bắt đầu Ba mới được. Nói cái việc xa Ba hằng tháng cây số nầy cũng đã làm con lo sợ. Từ nhỏ đến giờ con có khi nào xa Ba nữa bước đầu : cái gì Ba cũng lo liệu lấy cho con, từ cái chăn cho chí đến vật chất. Nay bằng đường rừi rồi con khỏi tính yêu thương đó, bảo sao con không lo sợ hả Ba ? Giết Ba chi nữa !

Con nhớ Ba lắm lắm. Ba ? Học trò bây giờ nếu con rồi đó. Chúng không còn xưng «tui» với con như những ngày đầu con mới đến. Chúng biết nghe lời hơn, không chê cười so vất vơ trong những buổi trưa nắng lên cao khi lớp đang hoạt động. Chúng cũng biết ngồi ngay ngắn giảng bài và đã bắt đầu tham gia tích cực vào bài học. Con cũng nên bớt trò con mất rồi. Con muốn đem hết muốn ngàn lời thành thực để cho ngết nên mười cặp mắt mở to thao lão và những mái tóc khét lẹt mùi nắng chảy đó. Ba ơi !

Ba ! Ở đây có cả mái lầu sáng, cảnh đẹp vô cùng. Con vẫn trông giữ thì giờ bằng cách đến học trò leo nói vào những chiều nghỉ học đó Ba. Leo một đến bờ hồ rồi nhưng cũng vui thật vui. Nhất là lên đến lưng chừng núi, đứng lại ngắm nghía, gió thổi lộng quanh mình, chung quanh toàn mùi thơm của hoa cỏ dại, tiếng chim hót líu lo thật gần, tưởng chừng mình là Lưu Nguyễn lạc Thiên Thai. Leo đến đỉnh núi mới thấy mình thoát tục.

Một vùng trời xanh, mênh mông trong mọc vô tế. Lại một vùng nào chăng chim sẻ cho chúng mong đến mái mái lắm Lưu Nguyễn muốn quên cả đường về. Những buổi leo núi như vậy, thấy trò thường đem vẻ thật chiếu chiếu lại phản : mắng trẻ, nhỏ, hoa dại... Riêng con, ngoài chiều lại phấn vật chiều con mang vẻ mặt chiều : học trò gần gũi, thân thiện với con hơn. Ba thấy, con Ba lớng giỏi đó chớ Ba ?

Những buổi chiều cho lại, rảnh thật rảnh ! Soạn bài, chấm bài. Thì giờ cho lại nhớ Ba và mơ mộng viển vông (mơ về thời gian tuổi ngọc ranh Ba) Mơ đến con đường thơ nhiều đến, 2 bên toàn là hoa, không đầu vào trường Lasen Adran Đalạt. Mơ đến những buổi sáng đầy sương mù, con ra vườn ngồi đó Ba cho ra ngoài để thích thú thấy lão khéo mình gò ra từ bồi rồi.

Bây giờ thì con nhớ nhẩn cho thích những trò chơi trẻ con đó Ba. Nhưng mà không được, nó đã có bổn phận và trách nhiệm. Nó đã chập chững bước những bước chân đầu đời không có Ba. Kể ra thì nó cũng cần đến bà Ba. Bà tại nó vẫn nhớ ngày xưa lúc khuyên của Ba ngày nó sửa soạn hành trang lên đường : Sống là phải đầu tranh, sống là phải xây dựng.

Ba ! Xây dựng thì chắc là con đang thực hiện con đầu tranh thì con đã thực hiện một phần các chiến thắng rất bản ngã yếu mềm. Bao nhiêu với mỗi trường mới là để đạt kết quả như ý muốn của Ba.

Con vừa soạn đồ ngủ đây Ba và chắc là đêm nay con sẽ nằm mơ một giấc mơ thật đẹp.

M. Châu

MỖI TUẦN

một chén thuốc đắng

□□□□□□□□□□□□□□□□ TƯ TRỘN □

BỐC THƠM

Hồi mới lên Tư Trộn đành bốc thơm Bộ Giáo dục. Bốc thơm thực sự chứ bốc ngày ở nhà cho bà xuôn xoa mấy cụ trên Bộ đó.

Sở dĩ nói bà đã ngày vì thuyền chuyển của ông học Tam Giang trong trang báo này, sau đây mấy tháng, một người tin rất đáng tin cậy bảo cho biết rằng : Bộ có đọc kỹ bài đề nghị đó và có ý cải tiến lắt lẻo thêm chút. Đó, sự cải tiến chưa được đồng mức, nhưng cũng bắt đầu cho thấy nhiều điều hiệu khả thi.

Thì thy, chín năm sự vụ tách thuyền chuyển phổ biến xem thử không thấm thía thấm thía thì cũng cũng cũng. Thì thy, đang xô một cái thì nhà tăng đường lên Đalạt Tòn tòn thơ mới ạch chạy ra, con trước, ai muốn mua kết quả thì mua ở đây, cứ đem gắt ngay, lo lắm vào tối xem ra đã ra mình phí, bắt phải ra bán con trên vùng vì nước vào các đàng nhiều nhiều nhiều nhiều nhiều.

Sự gia tăng lực lượng thự thuyền và số tồn trữ tư bản (số lượng các xí nghiệp và dụng cụ được sử dụng trong việc sản xuất sản phẩm và dịch vụ) được coi là nguyên nhân mang lại sự gia tăng khoảng 60 phần trăm năng xuất thực sự của Hoa Kỳ. Con số 40 phần trăm còn lại từ đâu tới ?

Đó là một vấn đề rất quan trọng. Những yếu tố bất khả lường trong tiến trình kinh tế có thể liên quan chặt chẽ với động lực đưa một số hoạt động kinh tế bộc phát cách liên tục, trong khi một số hoạt động kinh tế khác lại có một thành tích rất kém.

Giáo dục chiếm một địa vị rất cao trong danh sách các yếu tố «bất khả lường» giúp giải thích phần còn lại của khả năng phát triển của nền kinh tế HK.

Kiến thức căn bản trong một lực lượng thợ thuyền có huấn luyện là một nguồn gốc quan trọng của sản xuất; Đó là một «số tư bản nhân» khó mà đo lường rõ giá trị. Giới chủ nhân Hoa Kỳ tin rằng các nhân viên của họ có thể đọc và hiểu những động tác phức tạp — đó là một sự đóng góp lớn lao vào hiệu năng.

Từ năm 1962 lực lượng nhân công đã có hơn một năm trên trong số niên học trung bình và sự kiện đó đã đóng góp vào năng xuất gia tăng của nền kinh tế HK. Cũng trong thời gian đó có, một sự gia tăng khoảng bốn năm cho các nhân công không thuộc dân da trắng trong lực lượng nhân công.

Trong khi giáo dục rất tốn kém và người ta mong muốn có một dân số có một nền giáo dục cao vì những lý do khác hơn là những lý do kinh tế mà thôi, nói thẳng ra đó là một thứ đầu tư vào khả năng tương lai của nền kinh tế.

Nghiên cứu và phát triển kỹ thuật cũng giúp vào sự bành trướng kinh tế.

Qua những kỹ công của cảng cuộc thí nghiệm và nghiên cứu và phát triển kỹ thuật, đa số người Mỹ hiện nay đã được hưởng một đời sống cao mà người ta không tưởng nổi, chỉ cách nay vài năm.

Việc nghiên cứu và đưa ra thị trường các sản phẩm mới là qua các phương pháp và kỹ thuật tân tiến đưa là công tác kinh doanh lớn lao. Năm ngoái trên 27.000 triệu Mỹ kim đã được dùng vào cảng cuộc nghiên cứu và phát triển tại Hoa Kỳ. Số lượng nầy đã tăng gấp đôi trong vòng 15 năm, đem lại một số gia tăng hơn 10 phần trăm một năm.

Trong năm 1970, số chi phí dùng cho việc nghiên cứu và phát triển lên tới khoảng 2, 8 phần trăm tổng sản lượng quốc gia. Đó là một sự gia tăng đáng kể từ 1, 6 phần trăm trong năm 1955.

Nhưng số chi phí nầy có hữu ích không ? Chúng có đem lại kết quả không ?

Nếu chỉ nêu lên nhu vậy thì phát minh tốt đẹp «xuất hiện» từ các hoạt động nghiên cứu, thì chưa đủ. Các tài nguyên kinh tế rất giới hạn, nếu không được dùng vào cảng cuộc nghiên cứu và phát triển trong năm 1970, số tài nguyên trị giá 27.000 triệu Mỹ kim có thể được đem xử dụng trong những lãnh vực khác.

Đối với tất cả nền kinh tế hay đối với các cảng tự, mức năng xuất của dầu trở vào cảng cuộc nghiên cứu và phát triển có thể so sánh một cách thuận lợi với số dầu tư tổng quát. Khi các chương trình nầy được điều hành tốt đẹp, mức năng xuất mỹ có thể lên tới 30 phần trăm hay hơn nữa.

Có một sự phân chia không đều những chi phí và khảo cứu tại Hoa Kỳ.

Tỷ lệ của cảng cuộc nghiên cứu và phát triển ngoài lãnh vực quốc phòng và không gian lên tới 57 phần trăm trong năm 1970, gia tăng từ 44% trong năm 1964.

Một tỷ lệ gia tăng các hoạt động nghiên cứu và phát triển được dành cho cảng cuộc nghiên cứu thuần túy. Trong năm 1970, cảng cuộc nghiên cứu thuần túy lên tới 14 phần trăm tổng chi so với khảng đây 10 phần trăm trong năm 1960.

Tỷ lệ phân tư cảng cuộc nghiên cứu và phát triển do các cảng tự tài trợ thuộc 5 ngành kỹ nghệ quan trọng trong năm 1968. Việc phân phối cảng cuộc nghiên cứu và phát triển do chính phủ liên bang tài trợ có tính cách tập trung hơn nhiều, phần lớn vì một số lớn đã được dành cho các mục tiêu quốc phòng và khảng gian.

Hơn ba phần tư công cuộc nghiên cứu và phát triển do chính phủ liên bang đài thọ thuộc hai ngành kỹ nghệ — đồ trang bị điện, viễn thông, phi cơ và hỏa tiễn — các ngành kỹ nghệ nầy cũng có thêm một phần ba công cuộc nghiên cứu và phát triển do các công ty tư đài thọ. Một nửa số cảng cuộc nghiên cứu và phát triển do chính phủ liên bang đài thọ được dành cho phi cơ và hỏa tiễn.

Tỷ lệ gia tăng các chi phí về nghiên cứu và phát triển ngoài lãnh vực quốc phòng và khảng gian kể từ năm 1967 cuối cùng có thể đưa tới kết quả là một sự phân phối rộng lớn và thuận lợi hơn những nỗ lực nầy cho các ngành kỹ nghệ về mặt năng xuất.

Các hoạt động nghiên cứu và phát triển tập trung của Hoa Kỳ cần phải theo sát những tài nguyên và nhu cầu gia tăng trong nước. Các hoạt động nghiên cứu và phát triển của Hoa Kỳ cần được phân phối đồng đều hơn cho mọi lãnh vực hoạt động kinh tế. Việc nầy sẽ đưa tới một nhịp độ quân bình hơn của tiền bộ kinh tế.

Riêng hoạt động nghiên cứu và phát triển sẽ không thúc đẩy và đem lại tiến bộ kinh tế. Nếu bắt cứ hệ thống kinh tế nào muốn thực hiện tiến bộ, thì phải có một chiến lược để thực hiện bạo rộng rãi tới mọi người.

□□□

Nghiên cứu, phát triển cùng giáo dục là yếu tố LÀM CHO KINH TẾ BÀNH TRƯỚNG

★ BÀI CỦA PAUL W. MC CRACKEN ★

Chủ tịch Hội đồng Cố vấn Kinh tế Hoa Kỳ

Cấp tiến

TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

Septembre 28 THỨ BA

Tháng 8 10 (Tháng Đủ)

Hành Thủ Sao Dực — Trực Nguy

KỊ TUỔI : canh tuất
CỬ : xây lò, đào giếng
GIỜ KIẾT : tý, dần, thân, dậu, hợi

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

THỨ BA -28-09-1971

ĐÀI VIỆT

1800 Đối hiệu — Quốc kỳ — Giới thiệu chương trình
1803 Tin ngắn
1806 Thiếu nhi Hoa Thế Hệ
1850 Chương trình Thời sự MT
1900 Thăng cảnh
1905 Quốc trường vui học
2000 Tin tức
2030 Chiến sĩ Thanh Vũ
2115 Bình luận
2130 Kỷ Niệm Khổng Tử
2150 Thời sự quốc dân
2200 Thăng cảnh
2230 Tin chọn lọc
2235 Thời sự vắng (tiếp)
Đài hiệu — Quốc kỳ

ĐÀI MỸ

1200 News
1205 Barbara Mc Nair
1305 Bonanza
1405 Young People Concert
1505 Movie : It take all Kinds
17.05 Acu Championship
1800 Marcus Welby
1900 News
1935 Sports
2130 Dragnet
2200 News
2230 Hawaii Five-o
2330 Tom Conway

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

18g06 Chương trình Thiếu nhi Hoa Thế Hệ Thị ca kịch trận Chương Dương

NỘI DUNG : Chiến thắng Mông Cổ lần thứ Hai 1284-1285 Vua Trần Nhân Tôn hội họp các Vương Hầu ở Bình Than phong Hoàng Đạo Vương Trần Quốc Tuấn làm Tiết Chế Triều Phương thống lãnh 20 vạn quân ở chặn đánh quân Mông Cổ do Tướng Mông Cổ là Toát Hoan và Ô Mã Nhi thống lãnh.

Tân Đô Phân Tiếp đón chiến quân chiến giả mọi nơi. Tướng của ta là Trần Quang Khải và Phạm ngũ Lão tử Thanh Hóa kéo quân ra bến Chương Dương phá tan được quân Nguyên rồi tiến về Thăng Long, Thoát Hoan thế yếu không thể chống cự nổi với quân ta đành thác cớ về Tàu.

19g15 Quân trường vui học

— Thi toán đội
— Thi cá nhân

VĂN NGHỆ :
— Ai hiểu anh làm thính của Trần Thiện Thanh do Trần Mai ca
— Mặt lão hiện diện của Tể Hoàng Chế Linh ca
— Bao giờ biết tương tư của Phạm Duy do Anh Khoa ca.
— Mối tơ vò do Thanh tuyển ca
— Cho I người đi xa của Mặc thế Nhân do Thiếu Trang ca.

22g00 Chương trình Thép Súng

— Quốc nhân tiu hiếu.
— Thư tín.
KỊCH : «Tình giếc mê đời» của Bửi minh Cường.
NHÂN VẬT : Minh, Trung Úy điệp viên 508 của Sở Giám Điệp VN, người nói năm, người yêu của Ngọc.
— Ngọc, người yêu của Tân, chị Kim Chi,
— Tân, Luật sư giả, người là Đại Úy điệp viên X07 Trần Thiện Thanh của Sở giám điệp Hà Nội.
— Kim Chi, em Ngọc, người yêu Minh.
— Chú Ba, Tài xế của Tân, cũng là Thiếu Úy điệp viên 509 Lê Văn phụ tá Minh.

— Hải, Trung Tá giám đốc Sở giám điệp VNCH.
— Bà Năm, mẹ Ngọc Chi
— Lộc, nhân viên của Sở giám điệp VN.
— Nhạc đối cảnh : Tiếng nhớ ngàn thương của Lam Phương.

NỘI DUNG : Trung ở Minh người yêu của Ngọc, sau bao ngày thăng mất tích trở về với khuôn mặt đầy đủ chứng kiến lăng người thay đổi, Ngọc hãy giờ là của Tân một lượt sự tiếc đẹp. Minh buồn bã ra đi mặc tình yêu của Chi, em Ngọc đang đang biến.

Những cuộc đã là đoạn cuối của những chuyện tình chưa đáng, Ngọc vẫn yêu say đắm vị luật sư trẻ tuổi, Chi vẫn yêu Minh dưn phương thế nào hay đâu sự thực lại là một chuyện mà không bao giờ Ngọc, Chi biết được. Minh không mất tích không còn là Trung ở và cũng không phải người một năm, mà hiện tại chẳng là điệp viên Trung Úy mang bí số 508 đẹp trai của Sở Giám Điệp VN.

Phá phàng bao Tân người lý tưởng của Ngọc không là luật sư mà chính là Đại Úy Trần Thiện Thanh điệp viên bí số K07 của sở giám điệp Hà Nội, người tài xế của Tân không phải là Chú Ba quá khứ. Không phải Thiếu Úy Vũ Mạnh điệp viên K05 của Sở giám điệp Hà Nội trực quyền Đại Úy Thanh mà chính là Thiếu Úy Lê Văn điệp viên 509 thuộc quyền Minh.

Sự thật là vậy ? Ngọc tài nhọc ra đi sau khi đã lại một lần thơ, Đoạn kết,... Tình Giác Mê Đời...

— Tân (hay Đại Úy Thanh K07) vào khám.
— Chi ngồi vào lòng Minh để ngăn tình yêu lên cao.
— Ngọc lang thang về cuối chân trời để ngăn niềm bối hận và nuối tiếc.

GHI CHÚ : Vì lý do đặc biệt chương trình này có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ chót.

Mỗi ngày đọc NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Mỗi tháng đọc NGUYỆT SAN CẤP TIẾN

Tổng kết những vụ chống đối và thưa kiện bầu cử Dân Biểu

SAIGON 25.9 — Các vụ biểu tình chống đối các Dân biểu đắc cử tại 7 đơn vị trong số 58 đơn vị bầu cử trên toàn quốc đã do các ứng cử viên Dân biểu thất cử tổ chức với hy vọng thay đổi kết quả cuộc bầu cử trong ngày 29-8-71 vừa qua.

Theo bản tin của Trung tâm Thông tin tuyển cử tại Thiên Thiên hai ông cử viên thất cử, ông Phan

«TƯ THỤC»

(TIẾP THEO TRANG 2)

của các khu học chánh (1). Các vị nầy phải được xem là những người chuyên môn kiểm soát.

Công tác hành tra các tư thục phải có tính cách thường xuyên chứ không phải nơi nào có lộn xộn mới phái thanh tra đến. Chức vụ thanh tra tư thục trong học tại các tỉnh cho đến nay giao cho các hiệu trưởng trường công lập cần phải lãi bổ sự kiêm nhiệm nầy vì các hiệu trưởng đã quá bề bộn với sự điều hành công việc trường mình.

Hơn nữa nhiều hiệu trưởng đã thiết lập được cơ sở ăn tiền với các tư thục trong những hành động trong bóng tối như lập chứng chỉ, học bạ mà để ăn hoàn định,... Với kinh nghiệm nầy, các khu học chánh phải có kế hoạch thường xuyên theo dõi ký sự liên lạc giữa thanh tra với tư thục để kịp thời ngăn chặn mọi âm mưu đen tối.

Dĩ nhiên, thanh tra không được phép đến thăm ở trường tư trong khu vực hoạt động của mình. Tạ có thể giải quyết vấn đề sinh động cho họ bằng cách cho họ đợi một số giờ ở các lớp đêm hoặc một số giờ phụ trội, với thủ lao đặc biệt ở các trường công lập.

Kết luận

Vấn đề tư thục quả thật là vấn đề nhức đầu chỉ có thể giải quyết tạm sống với những cải cách quan trọng khác của giáo dục. Điều kiện tiên quyết luôn luôn vẫn là sự quyết tâm của những người có trách nhiệm không phải chỉ một hai người trên chân đình mà phải toàn thể từ trên xuống dưới đồng lực đồng lòng làm cách mạng giáo dục.

Trong hiện tại, điều kiện quy hàng qua xa rất với thực tế. Và chuyện giáo dục, chuyện tư thục rất cần sự đầu đã là thả trong sự ăn là và chân của những người thường hay ngồi vỉ tiền đã Tả quốc.

(1) Việc thiết lập các khu học chánh được xác tiến, ít ra là trên giấy tờ.

Đoạn Quốc lộ 1 Quảng-Ngãi Quảng-Trị đã được canh tân như xa lộ

ĐÀ NẴNG 26.9.— Đoạn Quốc Lộ 1 rầm trong lãnh thổ Quảng Nam, từ Quảng Ngãi đến Quảng Trị lối 400 cây số hiện đã được canh tân và nới rộng hoàn toàn như một xa lộ.

Do công binh Hoa Kỳ và hãng thầu RMK BRJ thực hiện việc canh tân, đoạn quốc lộ 1 nói trên đã mang bề mặt mới sau 4 năm được tái thiết theo kỹ thuật tân kỳ đã cắt thời gian lưu thông từ 30 tiếng xuống còn 7 tiếng.

Tuy nhiên, các cầu gỗ nhỏ vinh «Ván tạm» những cây lớn do công binh Mỹ thực hiện trên đoạn Quốc lộ dài 400 cây số nay biến dạng được khu Công binh miền Bắc Trung nguyên Trung phần cho thay thế bằng cầu bê tông hoàn bằng cống vuông, vì những cây cầu gỗ gió đã bắt đầu hư hại.

Kỹ sư Đông ở Tung, Trưởng khu Công Chánh nói trên, nói đây đã cho biết thêm nay có tất cả 51 cống tác trong số 71, những công tác đã hồi mỗi người khoản 255 000,000đ.

Trong đó, người việc thay thế các cầu cống thiếu lưu điện (cầu cống nhỏ không đủ thoát nước) với ngân khoản 123.000.000đ cho cả việc canh tân, dại tu bổ thường niên mất 59 triệu đồng và việc xây dựng các đoạn đường và hư hại vì sau lụt 1970, tốn kém ngốn 70,000 000đ.

Về những công tác canh tân, đại tu bổ thường niên có việc vén cỏ

Những phần tử chống đối bị ngược đãi tại dưỡng trí viện Nga-Sô

(Tiếp Theo)

Những bài điều văn và tác phẩm vào chương chống Sô viết của Thiếu Tướng Grigorenko là nguyên nhân khiến ông bị cách chức đồng viên một trường cao đẳng quân sự và chức thiếu tướng xuống làm thủ dân vào năm 1964.

Khi những vụ bắn thủ đó không thể chặn đứng những hoạt động chống chế nghĩa Sô Nít của ông, ông Grigorenko đã bị bắt nhốt vào dưỡng trí viện. Được thả ra năm 1965, ông phải làm việc như một công nhân để giúp đỡ gia đình.

Vào năm 1969, Thiếu tướng Grigorenko bị bắt lại, lần nầy ông bị bắt tại Tashkent (miền Trung Á thuộc Nga sô) nơi ông đã tới để bênh vực những người Tatar thuộc Crimea đòi quyền trở về Crimea sau khi chính thức không bị tố cáo là hợp tác với Đức trong thế chiến II.

Sau năm Tân 1969, Bà Grigorenko vết, chồng bà được các chuyên viên y tế tại Tashkent khám bệnh và nhận thấy thể não bộ tuy bình mạch hoàn toàn. Tuy nhiên, nhà cầm quyền không đồng ấn tới điều nhận định đó và đưa ông trở về Mạc Tư Khoa cho nhóm chuyên viên y khoa đã từng cho rằng ông bị rối loạn thần kinh vào năm 1964 khám lại.

Những chuyên viên nầy tới nơi nhận những triệu chứng bệnh trạng của ông như lúc ban đầu và, trái với thể tục tự pháp thông thường miễn cho bệnh nhân về tội rối thần bị đem xử ăn. Thiếu tướng Grigorenko bị được tại hoạt động chống Sô Viết đồng thời khi được tìm thấy triệu chứng rối loạn thần kinh, Vì thế, ông bị giam giữ tại một dưỡng trí viện ở thị trấn Chernyakhovk. Trong khi vợ ông đã bị được phép tới thăm, Thiếu tướng Grigorenko đã thăm phiếu với bà vợ đến vô nhân tính trong thiếu thốn những tiện nghi vệ sinh sơ đẳng và sự cần đoán không được đúng giấy bút để viết.

«Làm thế nào để ngăn cản tình trạng tôi bị mất trí cách đến mức độ?» Bà Grigorenko nói lên câu hỏi trong thư kêu gọi của bà. «Sự thực, không thể lấy gì để bắt các người nên tôi vẫn nước tôi. Vì vậy, trong khi yêu cầu sự trợ giúp của qui bạn những gì không tôi đã nói nói tôi trong buổi gặp gỡ mới đây:

« Yêu cầu thành lập một ủy ban dự điều vì giới hữu trách tới điều tra những điều kiện của những người bị nhốt trong bệnh viện tâm bệnh Cherayokhovsk. Những điều kiện đó thực vô nhân đạo ».

Thư kêu gọi nầy do bà Grigorenko ký ngày 11-2-1971. Thư nầy được phổ biến trên nhiều báo chí Âu Châu, kể cả tờ Observer tại Luân Đôn số ra ngày 2-5-1971.

Tờ Thời Sự Tạp Biên, một tờ báo lậu tại Nga sô đã cho biết trong số báo tháng Bẩy 1971 là bà Natalia Gorbanevskaya một nữ sĩ và phản giả và là người mẹ của hai nhà đã bị bắt vì kỷ tên «Thích xuống một số vấn kiện chống đối kể cả một tài liệu những vụ xâm lăng Tiệp Khắc của Nga Sô đã bị nhốt tại dưỡng trí viện Kazan.

Vì những mối tiêm và những viên thuốc đắt được phải uống, người ta cho biết bà Natalya Corbanevskaya đã bị đau yếu và điều kiện sức khỏe của bà bị suy giảm khiến chính quyền Tô Thời sự đã liệt kê ít nhất 20 phần tử trí thức chống đối khác bị giam giữ tại những dưỡng trí viện trong điều kiện cực kỳ vô nhân đạo.

Có những trường hợp được nhiều người biết đến vì những người chống đối tại Leningrad và Mạc tư Khoa. Nhưng cho biết tên những người khác đã bị nên vào những dưỡng trí viện, mà không một ai nói tới. Tên tuổi họ và số phận họ vẫn không bao giờ được biết tới.

ĐỌC BÁO NGOẠI QUỐC

Sắp đến ngày Bầu cử đối lập vẫn chưa đoàn kết được

TIẾP THEO

Big Minh lại rút về tháp ngà

Còn những vụ biểu tình cho tới nay chỉ do một số ít Sinh viên chủ biểu Ông Ký Đại tướng Minh và một số Dân biểu đối lập. VP gửi Ông Ký thì chẳng có gì cả,

Cũng giữa đi cư Ô.Hồ Nại sẽ chống Công không thích xuống đường chung đụng với các Phật tử chủ hòa. Tuy nhiên trên lý thuyết, có là đã là Phái Đoàn Ông Ký Đại Tướng Minh đã đặt Tổng thống Thiệu trong một tình trạng bối rối trước ngày 3-10.

«Tình thế sẽ có thể thay đổi nếu Đại tướng Minh, như phe đòi mong muốn, quyết định công khai cầm đầu phe chống đối và chủ trương những cuộc biểu tình của quần chúng.

Nhưng đã không phải là kiểu hành động của Big Minh. Rất có thể vào phút cuối cùng, ông ta sẽ rút về tháp ngà của ông, để đành to thế thu tương lai, nghĩa là sau cuộc bầu cử.

Tổng Thống Thiệu chẳng bị ngưu chứt nào

Trái lại đa số người dân miền Nam Việt Nam chắc hẳn lấy làm tiếc đã không có một cuộc bầu cử có hai hay ba bốn đầu thà tranh chấp. Song không ai tin rằng đại tướng sẽ tổ hợp vụ tiếc đó bằng những cuộc biểu tình bạo lực giống như hồi mùa xuân năm 1966, và có lẽ ông không tổ hợp có bằng là phiếu của họ vào ngày 3-10 vì những sự kết đồng ý kiến giữa những lãnh tụ đối lập.

Người ta. Cách xét đã được chứ thì phân ông thắng tay đối với những kẻ xuống đường, đó là những vụ quy mô nhỏ hơ.

Đại Hội Xã Minh Mạng chắc hẳn

CÁ NHÂN, GIA ĐÌNH, XÃ HỘI

Đoạn đời tắt Kinh của người đàn bà: khởi đầu của tuổi già

(Tiếp theo)

B.S. LÊ THIỆN ĐIỀN

Sự có nhiều kích thích tố đường dụng hóa được xem như là một phần nguyên nhân thay đổi các biến hóa xảy ra ở người đàn bà đã và sau khi tắt đường kinh : các biến trọng thoái hóa (atrophie) gia tăng thiểu dạm chất, mỡ, áp lực máu lên cao khớp xương, hoại xương, đái đường.

CÁC CHỨNG

1) Sự thất thường của đường kinh :

Kinh nguyệt bỗng tuần chậm dứt có thể xảy ra thình lình, hay trước đó 1-2 năm người đàn bà có kinh nguyệt không đều hay có những lần không có kinh cùng lúc cùng xảy ra trong nhiều tháng hơn. Đường kinh người đàn bà có thể xảy ra ít ngày hơn hay mãn ra ít hơn.

Các bà nên đi khám bác sĩ khi thấy đường kinh quá nhiều (menorragies) hay xảy ra giữa kỳ kinh nguyệt (métrorragies).

Mặc dầu trong thời rụng và kinh nguyệt chấm dứt có thể xảy ra cùng một lúc, nhưng thường có nhiều bà vẫn còn có đường kinh mà không có trứng rụng rất lâu trước khi dứt hẳn kinh nguyệt. Trường hợp thì có đường kinh, nhất là khi đường kinh đến đã 6-12 tháng mà buồng trứng còn đã rụng trứng.

2) Cơn phừng nóng :

Đến tuổi tắt kinh, phần nhiều các bà khó chịu vì những cơn phừng nóng (bouffées de chaleur) ở đầu ở cổ ở phần trên của lồng ngực, và thường có ra mồ hôi nhớp nhúa. Mặc dầu người ta chưa biết rõ nguyên nhân của những hiện tượng kia, nhưng thấy rằng chúng có liên quan với sự tiết giảm ở các noãn cầu (ovaires) và với sự thay đổi giảm bớt cách dùng sang noãn tố

Người ta cho những cơn phừng nóng là hiện tượng sinh lý bình thường, vì ít có bà đến tuổi tắt mà không bị. Những cơn phừng nóng này có **cường độ** nhẹ nặng tùy theo người : có thể chỉ là sự đỏ mặt thoáng qua, nhẹ nhàng, cho tới là một cơn phừng rống khỏi đi từ bụi bậc dưới, rồi lên đầu và chẳng đến mặt và thường làm cho người đàn bà thấy bồn chồn, đau nhói trước tim, nhức ở bắp, cơn giác bị ngạt, có khi trống như sắp chết : tuy nhiên cơn xảy ra không lâu — trong vài giây hay trong một phút — và thường chấm dứt với mồ hôi ra khắp chân người hay chỉ ở mặt.

Cơn phừng nóng thường xảy ra trong thời gian trước khi kinh nguyệt chấm dứt, cũng với kinh nguyệt không đều ; khi thấy chứng nầy xảy ra các bà có thể tin rằng đoạn đời sinh dục (tiếp theo và sanh đẻ) của mình sắp chấm dứt. Cơn phừng nóng bắt đầu xảy ra ban đêm gây nên do nhiệt độ nóng của giường nằm, rồi sau đó xảy ra ban ngày, nhất là khi có gắng hay trong của nóng.

Ở nhiều bà, cơn phừng nóng xảy ra 1 hay 2 ngày trước khi có đường kinh, nhất là khi đường kinh đến chậm, trong giai đoạn trước khi kinh nguyệt chấm dứt.

3) Những hỗn loạn tâm lý

Các bà hay tạo tâm lý có thể xảy ra với cường độ khác nhau khi đến tuổi tắt kinh ; người mình gọi là khó tánh đó.

Trong thiếu trường hợp, thời kỳ kinh nguyệt chấm dứt có làm nhiều thân nhiều cái tánh tính đặc biệt nên của người đàn bà mà thôi. Các bồn loạn tâm lý có thể là hậu quả của những yếu tố tâm thần, cá nhân và gia đình, hoàn cảnh và trạng thái và ý nghĩa của kỳ tắt kinh.

(CÒN NỮA)

Những tác phẩm làm biến đổi thời cuộc, tạo khúc quanh mới trong lịch sử con người.

Giáo sư NGUYỄN VĂN BÔNG đề tựa

HÃY TÌM ĐỌC :

NHỮNG DANH TƯỚNG CHÁNH TRỊ

Bản dịch : LÊ THÀNH HOÀNG DÂN

HÃY TÌM ĐỌC

Lịch-sử chiến tranh lạnh

QUYỂN I VÀ II

Bản dịch : Lê Thanh Hoàng Dân

XEM TRANG 4 :

BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ

Hồi ký của MINH NHẬT

CẢM TẠ và CẦU NGUYỆN

Chúng tôi, Ban Quản Trị Lâm Thời, «Ủy Ban Xây Cất Bảo Tháp Xá lợi Miền Tây» tỉnh Vĩnh Long xin chân thành cảm ơn Chư Quí Vị Phật Tử đã hoan hỉ tham gia vào công tác xây cất Bảo Tháp và xin khẩn thiết cầu nguyện Đấng Từ Bi gia hộ cho Quí Vị được pháp thân an khương, thân tâm thái hòa, phước huệ viên mãn.

Sau đây là phương danh Quí Vị Phật Tử đã hỉ cúng vào việc xây cất Bảo Tháp Xá lợi Miền Tây :

(Tiếp theo kỳ trước) 2 015 376đ

Bài ngọc Thăng, xã Thành Lợi		1.000đ
Võ văn Hai,	-nt-	1.000đ
Võ văn Hai,	-nt-	500đ
Lê ngọc Bé,	-nt-	500đ
Thái Hòa Đường,	-nt-	500đ
Tài Lợi,	-nt-	500đ
Ủi Cái Dầu,	-nt-	1.000đ
Minh Tâm	-nt-	200đ
Minh Trí,	-nt-	500đ
Ngô văn Đẩu,	-nt-	1.000đ

Cộng... 2 022 076đ

(CÒN NỮA)

TM. Ban Quản Trị Lâm Thời
Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA
Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

Mọi thư từ liên lạc về công tác Phật sự xin gởi ngay :
Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA, Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

TIN TỨC KHẮP NƠI

Ai là thân nhân của cô nầy ?

BIÊN HÒA 27.9 — Cô Nguyễn thị Tam độ 28t, người mập mạp, da trắng, mặt tròn, không có dấu chỉ đã bị xe MP Mỹ đụng gần Biên Hòa, bể đầu và gãy chân sau khi 9g30 sáng qua.

Nạn nhân số 38598 nhờ vào bệnh viện Hoa Kỳ bằng bể và sau đó được chở vào bệnh viện Đồ Thành — Nhưng nạn nhân đã tắt thở trên đường đến bệnh viện.

Hiện nay nạn nhân đã tại nhà xác để chờ Bác sĩ khám nghiệm. Vậy ai là thân nhân của cô gái nầy xin sẽ hãy đến nhận. (STA)

Chúng nó sấu thằng du đãng

GIA ĐỊNH 27.9.— Hồi 3 giờ chiều qua, Anh Huỳnh Ngọc Xương 19 tuổi, quán nhân đã về thăm nhà, ở số 192 Ấp Phú Trung 2 Xã Phú Thọ Tân Bình.

Trong khi anh Xương đang ở trong nhà, bỗng có 6 tên ở công nhân đến rủ đi nhậu nhưng anh Xương từ chối, 6 tên này liền bắt ra về và sau đó 6 tên hẹn lại gây sự và chém anh Xương 2 dao trúng đầu bất tỉnh.

Nạn nhân được đưa vào bệnh viện cấu cứu. Sau khi hay tin cấp báo nhà chức trách địa phương đã đến nơi tìm cô dấu 6 tên. Phạm Sơn và 2 vợ chồng tên Hoàng cùn lại 2 tên đang tại đào (STA).

Già anh tật cón đánh vợ

CHỢ LỚN 27-9.—Bà Trần Ngọc Dưỡng 46 tuổi với chồng tên Bùi Văn Kia, sạp số 142/BJ đường Lý Tình 2 vợ chồng ăn ở cố đâu có chân đem đi. Nhưng mấy lúc sau vậy ông xã sanh tật lập thêm đệ nhị phòng và đọa đầy đọa đầu ở bắn nói bà V2.

Hồi chiều qua, ông Kia bắn kêu người bán nhà bà lớn đang ở giá 800 ngàn nhưng vì của nhà do bà lớn đứng tên chính nên bà không chịu ký tên bán.

Sau nhiều lần nằn nỉ và bức bối xong nhà sẽ cho bà Dưỡng 200 ngàn nhưng bà Dưỡng vẫn không bằng lòng nên bị ông xã nổi nóng hăng đánh bà lớn đến điều ngất xỉu nhiều lần.

Nạn nhân được chở vào bệnh viện cấu cứu. (STA)

Bị các ông cố súng sách nhiễu, ngư dân Bình Đại kêu cứu

TRÚC GIANG 27.9 (STB)— Suốt mấy tháng nay ngư dân Bình Đại (Kiến Hòa) vô cùng khổ sở, chỉ vì những cảnh sát cầm súng sách nhiễu ở Đồn Công (nằm Cửa Đại) Ấp Công Bình đã đặt trắng lên những tiền gì gì đó rồi giữ giấy tờ của ngư dân lưu, sau đó đuổi ngư dân đi và bắn bắn sáng đã cung trở về ghé lấy. Anh em ngư dân đành nuốt nước mắt trông thơm mà không dám cãi vì trước những hung sát ở đồn đó.

Thiếu đồn anh em ngư dân cứ cầm giấy phép hành nghề đi ra mà vẫn cũng cho họ ở ngoài khơi vì thường gặp tàn tuần Hải quân cùng như thu Mỹ xét hỏi luôn. Nếu không có giấy tờ hành nghề là vô cùng tắc rối, nhớt là giấy phép nghề nghiệp mà không có giấy tờ hợp pháp coi như các tạp dân nào lẩn quẩn giao, hy có thể lắm mất cho cả mạng.

Theo các ngư phủ nạn nhân cho biết, mục đích hình ở đồn Công Công giữ giấy tờ hành nghề của ngư dân là để bắt buộc các ngư dân khi đánh cá xong phải đem cá về bán (?)

Người ta mong chính quyền Cả Công nên có biện pháp thích nghi để chặn đứng những hành động sách nhiễu nầy lấy, cho ngư phủ Cửa Đại được nhờ. (STA)

Chủ đất ra Tòa bị lép vế tổ chức cướp biên lại thu tiền mướn đề chạy lăng

SAIGON 27.9.— Một vụ tranh giữ trắng trực bị tuột bắt tối xét trên đường Phạm Thế Hiển Chợ Lớn vào lúc 11 giờ 30 ngày 22.9 vừa qua, biện được dư luận đông bảo chú ý như sau :

Vào giờ nói trên, một người dân ông tên Trần Hoàng đến nhà Bà Đào Thị Phụng ở số 1305/10 đường Phạm Thế Hiển tự giới thiệu là Giám Định Kế Toán Tòa Án đại diện cho bà Đặng Hi để thu tiền đất và đồng thời yêu cầu giữ chỗ suất nhà để cả chống biến lại cho.

Tưởng thật, Bà Phụng đưa hết cọc biên lai tiền đất cũ cho tên Hoàng, chuẩn y nhận gọn và thảo chay ra ngoài. Nơi nhà trọ bà Đặng bảo rằng cuộc trực đuổi chỉ nói, cuối cùng bắt được y, giấy bà Phụng đòi lại được số biên lai kia.

Được biết, đây là một vụ tranh giành đất giữa bà Phụng và chủ đất Lâm Đình Lâm đã đưa nhau ra tòa chỗ ngày xét xử, nhưng chẳ đất thấy mình bị lép vế nên mướn Trần Hoàng đến cướp lại số biên lai đã chạy đi đã chạy lăng. (TSM)

Công nhân hãng mi «2 con tôm» sắp phát động cuộc tranh đấu mạnh mẽ

SAIGON 27.9.— Người ta cho biết CVN vừa cho biết, tập thể công nhân hãng mi Hai con tôm Sam Hoa sắp phát động cuộc tranh đấu mạnh mẽ nhằm chống lại chủ nhân bóc lột, kỷ trị Nghiệp đoàn và ngoan cố không chịu thăm hỏi hai nữ công nhân bị sa thải vô cớ.

Hiện nay, công nhân hãng mi đòi hỏi chủ nhân phải tăng lương 20%, trả bồi mọi hành động do chủ công nhân để họ ra đường Nghiệp đoàn và chủ đã phải thăm hỏi hai nữ công nhân.

Dịp nầy, công nhân hãng mi cũng tố cáo hành vi nhanh nhẩu của viên quản lý hãng Sam Hoa tên Huỳ đã nhiều lần lợi dụng ở viên kiểm soát sinh hoạt trong hãng để giở trò khêu gợi với nữ công nhân. Nữ công nhân đã tố cáo phiền đối chủ và ý kiến đòi, đòi đuổi.

Người ta, theo các công nhân : Việc chế tạo mi hai con tôm của hãng Sam Hoa sắt mặt vệ sinh và có thể gây hại sức khỏe của giới tiêu thụ vì trước khi vẽ giữ mi bị chuyển bụi «bắt thêm» trước CVN.

Trên nguyên tắc, việc cung cấp phải qua viện khám sát và đều thấy có y tham, Do đó, được thấy : các các nhà thầu khác đều xin đưa thầu lại không được xét tới.

Người ta tin hành trường Đông Đa cũng thao phần vì khẩu phần hàng ngày bị hạ thấp không kể được phẩm hàng ngày dành cho tân binh như thịt trâu, cá, rau đều bị bớt. (THT)

Bằng bụi đời lộng hành ở Ba Xuyên

BAXUYÊN 27.9.— Hiện nay tại Ba Xuyên có 1 số thành phần thiếu niên rước từ 14 đến 17 con của các cô gái mãi dâm ngoài đã thành lập 1 Bảng Bụi Đời. Bảng nầy do 1 thiếu niên ngũ cầm đầu thường được gọi là Đại ca. Tên «Đại ca» nầy có chịu sự chỉ huy của Bảng Bụi Đời ở Cần Thơ.

Bảng Bụi Đời Ba Xuyên thường tụ tập nhau nhật tại quán cà phê Bụi đời để bàn tính chuyện phiếu lưu, ăn trộm ăn quấn, gá vịt của đồng bào trong thị xã.

Người ta bảng thăng Bảng Bụi Đời ở Ba Xuyên và Cần Thơ cũng còn tổ chức 1 cuộc họp để bày mưu tính chuyện làm ăn phi pháp. Dư luận mong mỏi nhà cầm quyền Ba Xuyên sớm có biện pháp diệt trừ các thành phần bất hảo nầy để đảm chống yên ổn lâu ổn (THT).

14 cán bộ trong tổ chức hậu cần CS bị đưa ra xét xử trước Tòa Án Quân Sự

SAIGON 27.9 — Sáng ngày 24-9 vừa qua Mặt trận quân khu Thủ đô và vùng 3 chiến thuật đã khám phiên đặc biệt để xét xử 14 cán phạm can tội phản nghịch thuộc tổ chức hậu cần 84 R của VC.

Sau phần bước tới của Thiếu tá Ủy viên Chính phủ, các cán phạm đã được các Luật sư biện hộ. Trong số nầy can phạm Văn Xây được luật sư Nguyễn Hữu Hiệp biện hộ được phòng xử đặc biệt chú ý.

Thân LS Hiệp, can phạm Văn Xây chỉ là một trong những nạn nhân bắt đầu đi của VC, vì sống trong vùng mất an ninh và bị ép lực của VC nên mới bắt buộc làm việc cho những người Cộng sản.

Phiên tòa sau đó kết thúc bằng bản án 5 năm khổ sai dành cho Tchen Mei Keong tức Hai Cao, can phạm Văn Xây bị 2 năm tù treo. Các can phạm còn lại đều bị 2 năm đến 3 năm tù.

Thăm qua thắng cảnh nước non nhà
NHỮNG HANG YẾN thuộc bán đảo Triều-Châu

TIẾP THEO

Các gành đá khác được yến đến làm tổ

Tại Hải Đông thuộc khu phố Trung Hải của thị xã Qui Nhơn và cũng tại bán đảo Triều Châu có hang mới đã 10 thước, rộng 5 thước, cao 10 thước với trên 200 tổ yến và nhỏ ra tan biến cả. Cách độ 2 cây số cũng tại Hải Đông hang Mũi Yến dài 10 thước, cao 6 thước với trên 50 tổ yến.

Tại cù lao Xanh thuộc địa phận xã Phước Châu quận Tuy Phước còn có 3 hang yến với trên 200 tổ yến.

Về phía bắc, tại hải phận Đề gì, cách bờ độ 20 cây số có một số hang yến tại hòn Đảo tục gọi hòn Đề gì và hai hòn nhỏ bên cạnh gọi hòn Đen, hòn Nhạn. Tại ba đảo này có trên 200 tổ yến rải rác ở các gành đá.

Mỗi năm thu hoạch ba kỳ

Chim yến mình nhỏ, cánh bằng, đuôi trắng nhạt, tiếng kêu "thanh". Yến có lớn hơn chim yến, đầu to đuôi sọc trắng.

Chim yến khi làm tổ tiết ra một chất nhựa thường "gọi là tổ yến". Nguyên lại, tổ của những con yến có không xử dụng được vì tổ chỉ dính vào độ 1/10 chất nhựa do yến có tiết ra.

Tại tỉnh Bình Định và thị xã Qui Nhơn, số yến nào thu hoạch được đã giúp cho ngân sách địa phương một nguồn lợi lớn. Mới đây, trong kỳ đấu thầu khai thác yến năm niên 71-74 tại các vùng bán đảo và hải đảo thuộc hải phận Qui Nhơn và Bình Định, số tiền thu được lên đến 23 triệu rưởi đồng.

Yến có mỗi năm thu hoạch 3 kỳ: kỳ thu nhất vào tháng 2 âm lịch và toàn loại yến tốt ký nhì vào giữa tháng tư âm lịch và kỳ ba vào tháng 6 âm lịch.

Các người chuyên khai thác yến nói rằng chim yến có thu mửa máu và sau đó chết ngay trên tổ. Chất máu đó khô lại kết thành yến huyết (màu đỏ đậm) hoặc yến bà trầu (màu đỏ nhạt), loại yến này rất hiếm, bán với giá 1 ký 100.000 đồng. Loại yến quan hay yến thiên tức là yến trắng giá mỗi ký từ 70.000 đến 80.000 và yến đen một ký 40.000 đồng.

Thời kỳ dưỡng chim yến

Thời kỳ chim yến tiết chất nhựa và quẹt mỏ làm tổ kéo dài đến hai tháng rưỡi. Thời kỳ này, yến mái đẻ trứng nhưng ít nở con. Trứng yến giống như trứng sẻ, sẻ luật ăn rất bổ.

Thời kỳ thứ ba cần chú ý đến việc dưỡng chim yến. Tổ yến đáng lẽ được lấy vào tháng 8 âm lịch có thể hoãn đến tháng 8 âm lịch để cho trứng kịp nở thành chim yến giúp cho số lượng mỗi năm tăng thêm.

Cách lấy tổ yến

Các người chuyên khai thác yến dùng cây xào phía trên có cột một cái chia ba để khi bám vào thành đá tổ yến tuột ra và dính vào đó. Họ còn dùng tre cắt giảng để có thể leo lên lấy tổ yến.

Trừ hang Sức Khỏe, các hang khác phần nhiều khó sống và do đó khi lấy yến phải cột thêm bạch lạp vào dính cây xào để có thể soi lên tận nóc ngõ hầu thấy rõ những tổ yến.

Có những hang, thành đá nghiêng nghiêng không thể dùng sao hay giàn tre mà phải làm thang dây. Họ cột vào đó hai sợi dây gai to tương đã thòng xuống, dính vào những cây cán thay thế nấc thang và cột dây mấy chặt chia.

Yến lấy về bỏ vào nước lạnh ngâm một ngày cho mềm và nhặt rác ra. Yến có thể chưng với các vì thuốc bắc hoặc hầm với đậu xanh và các món ăn khác rất bổ.

Mùa hè, chim yến đi ăn tại các vùng phụ cận. Chúng rời hang từ lúc 6 giờ sáng và trở về buổi trưa.

Bắt đầu từ mùa Thu, vào khoảng 4 giờ sáng chim yến đã bay đi tìm mồi và mất đến 9 giờ tối mới về. Mùa này chim yến đi ăn xa nên về muộn. Nơi uống nước của chúng mùa hè phần nhiều là bầu nước ngọt tại Hội Lộc thuộc xã Phước Lý. Chim yến thích ăn các con mối cánh. Từ mùa thu trở đi, chim yến thường đi chuyển về các vùng núi cao nguyên tìm mồi.

HẾT

Những tác phẩm làm biến đổi thời cuộc, tạo khúc quanh mới trong lịch sử con người.

Giáo sư NGUYỄN VĂN BỔNG đã tựa

HÃY TÌM ĐỌC :

NHỮNG DANH TÁC CHÁNH TRỊ

Bản dịch : LÊ THANH HOÀNG DÂN

Tin tức Thể thao
QUAN TRỌNG

(TIẾP THEO)

Điền kinh không có lực sĩ nào khả dĩ theo kịp các nước, bởi lội không thể gởi thiếu niên đi được. Hạng Thanh niên đã không có người nào khả được đề nghị.

Ủy ban đồng ý chấp thuận thành phần phái đoàn lực sĩ Bộng Nam Á vận của VN như sau :

Tác xạ 8 lực sĩ (kể luôn 1 kiểm dự dát).

Xe đạp 4 tay đua đường 1 được rút, 1 dìu dắt.

Quần vợt 4 nam, 2 nữ, 1 dìu dắt.

Bóng bàn 4 nam, 1 dìu dắt.

Bóng tròn 17 cầu thủ 3 dìu dắt (2 trong tài, 1 huấn luyện viên).

Bóng chuyền 10 cầu thủ 1 dìu dắt, 1 huấn luyện viên.

Như vậy là phái đoàn VN sẽ không có lực sĩ cho những bộ môn mũi chốt là điền kinh và bơi lội. Âu cũng là chuyện đáng buồn vì thể thao học đường ở ta không có, nên không thể cung cấp lực sĩ thuộc 2 bộ môn ấy.

Thành phần ban lãnh đạo gồm có :

1 Trưởng đoàn : Ông Đinh văn Ngọc

1 Tổng thư ký : Ông Nguyễn khắc Thuận

1 Tổng giao nhiệm : Ông Trần minh Mẫn

1 Thủ quỹ : của Tổng Nha Thanh Niên

1 Bác sĩ : bác sĩ Vũ Hùng

1 Hội thảo viên : Ô Nguyễn phước Vong

1 Đại diện Uỷ Hội Quốc Gia thể thao.

Nhân số phái đoàn công chung lại, là 69 người.

Giải đoàn kết 1971

Tuần rồi, Giải đoàn kết 1971 chỉ có 2 trận, với quốc xuất quân của a hội tỉnh : Định Tường và Phan Thiết

Ngày thứ năm, Hành Chánh Định Tường đã thua khảng đoàn Kỹ Thuật 2-1, 0-0 T.N Long thành thắng Vui Mạnh 1-0, tỷ số của hiệp đầu.

Bảng xếp hạng trong các toán :

Toán A : 1. TN Định Tường. 2. Căn bản túc cầu 3 T.N Quận 7.

Toán B : 1. Euquinol 2. TT Nguyễn thái Học 3. TN Quận 11.

Toán C : 1. T.N Tiền Phong 2 TN Lữ gia 3. Sao Mai.

Toán D : 1. Vỏ trường Toán 2. TN Long Thành 3 Vui Mạnh.

Theo Điều lệ giải, các trận tứ kết sẽ tranh như sau: Tứ kết 1 : T.N. Định tường đv T.T Nguyễn thái Học.

— 2 : Căn bản túc cầu đv Euquinol.

— 3 : T.N. Tiền Phong đv T.N Long Thành.

— 4 : T.N. Lữ Gia đv Võ trường Toán.

Các trận bán kết sẽ tranh giữa.

Hội thắng Tứ Kết 1 đv Hội thắng Tứ Kết 3.

Hội thắng Tứ Kết 2 đv Hội thắng Tứ Kết 4.

Tuần sáu, Giải Tương Lai nghỉ tranh I tuần.

Thành lập tay đua xe đạp nhà nghề.

Một số tay đua xe đạp Việt Nam dự cuộc đua Vòng Lũ Tông năm 1969 dưới nhãn hiệu nhà nghề vừa rồi có đứng ra thành lập Tay đua nhà nghề.

Đề ra mấy nhóm Tay Đua Nhà nghề có mở tiệc tiếp tân tại Quán Ánh Hồng tuần trước đây. Những tay đua nhận đã qua Nhà Nghề là :

Nguyễn văn Khải (TQLC)
Phạm văn Thanh (CTCT)
Đặng đình Thành (CTCT)
Nguyễn đức Phương (QV)
Phạm Lư (QC)
Trần gia Thu (QV)
Và Ngô thanh Liêm (CSQG)

Chương trình của Tay đua Nhà nghề là sẽ dự Vòng lữ Tông rều Vòng này có thư mời.

Tìm hiểu các hội kín trên Thế-Giới
ĐẢNG MAFIA

MỘT HỘI KÍN CÓ MỘT LỊCH SỬ DÀI GẦN 8 THẾ KỶ — MỘT KỶ LUẬT : IM LẶNG—MỘT HÌNH PHẠT : TỬ HÌNH.

(TIẾP THEO)

HOÀNG TÙNG sưu tầm

Sau các vụ bắt bớ, đàn áp nặng, người ta công nhận đảng Mafia đã không thể sống nổi tại được nữa, nhưng...

Phương pháp hoạt động và tổ chức đảng Mafia

Đảng Mafia có một hệ thống tổ chức sâu rộng hoạt động khắp nước Ý. Nó có nhiều mặt bán viên làm việc không công có, được trả lương có ở khắp các ngả đường.

Người ta có thể nói đảng Mafia vì 1 chính phủ thứ hai, vì có có luật lệ riêng biết được mặc nhiên đương cũng, với cái uy tín từ ngàn xưa của nó. Phần đông các giai cấp thống trị của đảo Sicile đều được biết có chân trong đảng này : tại các lãng mạc xa xôi và các thành phố miền xây của đảo (miền này còn hoang vu rừng rú miền đồng đang được kỹ nghệ hóa và đảo chưng tiến bộ hơn), các giai cấp phú hào, địa chủ, các luật sư, thẩm phán, thị trưởng, công chức, phần đông đều có dính dáng ít nhiều với các hoạt động của đảng Mafia nếu không nói là có chân trong tổ chức bí mật nầy.

Các giải nầy được gọi là «mafioso» tự cho có quyền bảo đảm trật tự xã hội và rất ít khi dùng đến cái tình đoàn sút nhân, họ không có vô Khí và dành các hoạt động thanh toán cho các đảng viên cấp dưới cấp thừa hành «mafiosi» Cấp nầy gồm như trước đã trình bày, những viên quản lý của các địa chủ những tân địa chủ những quản lý được giầu có của cải của giai cấp trưởng giả mà họ đã phục vụ.

Đảng Mafia vẫn có uy quyền đối với mọi công chức các cấp, đối với các giới nghị sĩ và nhiều giới chính trị tại thủ đô La Mã, có đặt người tại mỗi bộ của chính phủ trung ương. Tại đảo Sicile, đảng có thể vận động thay đổi các vị thầm phán, các cảnh sát trưởng, hay các công chức quế trung thành, liêm khiết với chức vụ, không chịu tuân lệnh hay dồng lõa với đảng. Nó còn có thể chỉ định các ứng cử viên dân biểu, những ứng cử viên mà dân chúng «phải bỏ phiếu».

Trong mỗi phòng bầu cử đều có quan sát viên của đảng Mafia. Các người đi bầu cử đều nhận được lệnh của đảng bắt phải bầu cho những người do đảng chỉ định, những lệnh nầy được kèm theo những lời đe dọa hãy một sấp giấy bạc cắt làm hai với câu: «Anh hãy bầu cho người của chúng tôi và anh sẽ nhận được phần còn lại của số giấy bạc nầy, nếu không».

Với các hoạt động như thế, đảng Mafia trở thành một đoàn thể phản động rất được các điền biểu phái hứa (phải không được quần chúng ủng hộ thân thiện. Thường trong các buổi họp riêng của các ứng cử viên dân biểu nầy đều có đảng viên «mafioso» chủ tọa và đối với họ, đảng viên mafioso là 1 cán bộ vận động hiệu quả nhất... Đặt bà lại, đảng mafia bắt buộc các dân biểu phải bảo vệ và dung túng các đảng viên hay các người có thiện cảm với đảng.

(CÒN TIẾP)

Lớp Võ Tuyến Điện và Télévision

LỚP RÁP SỬA RADIO khóa 185 Sáng, Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 20-9 và 1,4,6,7, 14-10.71. Mục khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh.

LỚP BÁC BIỆT TRANSISTOR cho các bạn mến khóa Sơ Cấp.

LỚP TRƯỞNG XƯỞNG Điện Tử tập sửa AMPLI HI-FI — TRANSISTOR, sửa chữa các loại Máy thâu thanh, Cassette và dự bị Television

LỚP SỬA TELEVISION cho các bạn mến khóa Trưởng Xưởng và được hành nghề sửa TV hiệu.

Ở xa học Hàm đều có dụng cụ đầy đủ.

Trường Võ Tuyến Điện

«TẤN PHÁT»

80 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ "Tấn - Thành"

100 Đinh tiên Hoàng Dakao-Saigon

HỒNG ĐỨC

Thuốc gia truyền

307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cầu xa lộ số 6) BT 41701 — SAIGON

CHUYÊN TRỊ :

1. Tê bại
2. Đau lưng
3. Thấp đọc
4. Thần kinh
5. Cảm cúm
6. Huyết trắng
7. Phong ngứa
8. Phong thấp
9. Sinh lý yếu
10. Bổ dưỡng
11. Đau bao tử
12. Sa tử cung
13. Phong tình
14. Mặt nhiều mụn
15. Ốm muốn mập
16. Lạnh tay chân
17. Đau giây chằng
18. Mất hồi tay chân
19. Kích kỷ không đều
20. Hiếm muộn con cái

LÀM VIỆC : Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. CHỮA BỆNH BẰNG PHƯƠNG PHÁP BÍ TRUYỀN ĐIỂM HUYỆT DỊCH CĂN XUẤT PHÁT TỪ ÂU CHÂU.

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO

THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho các giới, cũng như nam giới. Trị hết mụn, nổi nơi nhân nhọc, nắng, gió, nhăn trên da mặt, ra nắng khô, làm đen, nắn vẻ đẹp đẽ, dưỡng trẻ mãi không già. (Có cấu chứng tại Tòa Thương Mại cấm bắt chước và giả mạo). H.K.N số 1250 ngày 28-9-58.

Cơ thể bài hoài

THẬN YẾU

Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN

Thận Trung Bửu

LA VẠN LINH

Các chứng bịnh Vô Tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vàng mặt ngất mất ngủ, dễ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất ổn, dùng

Thuốc bổ Tim

TÂM CHI BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 610 ngày 11-8-66

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương, nhức gân, ít hoạt hoát gân đi đứng, khó khăn, ngoài da ít lạnh, tê dại ngón chân, đau nửa chân mình, đau lưng nhức mỏi. Giả sử bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

Hoàn kiện đơn LA VẠN LINH

2 LOẠI hoàn mắt và ngâm rượu Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đông Khánh Chợlớn H.K.N. số 606-608. ngày 9-11-68.

Entero-sediv

TRỊ

CÁC CHỨNG : TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM · KIẾT-ĐÀM, KIẾT MÁU, ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VI NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÙNG THỰC

GRÜNENTHAL ĐỨC-QUỐC

CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Gia Đình vui vẻ

Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOÀN

(nhãn hiệu 555) VAN HÒA ĐƯỜNG

Uống BÁ LINH CƠ HOÀN» thấy hạp chứng bịnh

K.N № 1253-BYT 28-9-65

Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG

555

Đàn ông tránh bịnh đau lưng đái dầm nằm chiêm bao mộng mị, đi tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp chang vang mặt mày Đàn bà có gai có kinh nguyệt trồi sụt, đau bụng ngầm ngầm, bạch đới, âng giả bà lão thanh niên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ khó ngon, yếu ớt.

Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

SÂM CAO LY

SONG LONG TINH

Một loại SÂM thượng hòa với NHUNG NAI cùng các được phẩm Đông Y tối nhất chế thành

SÂM NHUNG

SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là nhà Đông dược nhân BỔ MÁU nhứt, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.

Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.

TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN

157, Hưu Tăng lộ 1 ?reCholon báo chế. (K.N. số 307M 14

Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp Tiến

Mỹ phẩm mới !

— ANNA Trị tàn nhang vết sạm chàm đen.

— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, eo ót.

— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh biếc, long lanh hấp dẫn.

— DENTILUX Tẩy trắng răng.

— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.

— BARBARA Mọc lông nhen.

Có bán tại các nhà thuốc tây

PHONG NGỨA

ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết xơ sài ngoài da mà hết, uống

Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN

ÔNG-TIÊN

30 năm danh tiếng

Hỏi các thuốc HOÀ VIỆT có bán lẻ

Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN BYT số 518 — 2-11-65

THUỐC BỔ «DÙNG SÂM VÀ QUY LÀM CỐC»

Khi thấy ê ruồi mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Thận Lao Lực nhiều, Tinh Thần suy kém, sút cân.

Người gầy : kém sức khỏe.

Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.

Đã có THUỐC BỔ Sâm Qui Tinh PHƯỚC LINH

Giúp cho qui vị tránh khỏi những trạng thái như trên :

Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Không Tử — CHOLON

Bao khi biết chắc đã thọ thai

Qui Bà muốn :

1. Sinh máu không đau bụng
- Tránh được tiểu sản.
- Sanh con dễ nuôi.
- Sức khỏe dồi dào.
- Giữ mãi sắc đẹp ...

Qui Bà nên dùng

BỔ MÁU

BÀ THAI HOÀN

ĐỀ PHÒNG ĐAU CON MẠU LỚN

Đau bao tử, Đau ruột, Đau bụng kinh niên uống

Dưỡng Tỳ Hoàn

ÔNG TIÊN

CẦN CHO NGƯỜI

Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua

Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt

Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon

K.T. số 591 ngày 10.12.1969

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SUYỐC BÀ ƯNG HOÀN «ÔNG TIÊN».

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại ở các tiệm thuốc Bắc KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Gân đến kinh xe gân thân để được hay lẻ đang bách kinh mà đau

LỢI CÔNG HOÀN

Biếng ăn mất ngủ

Uống Sirop REACTIN (BETA)

— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa

Có bán tại nhà thuốc tây

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai»

Xổ dầm độc, phòng uống chiết, lái kim sẽ trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Với hàng PHỤ-NỮ

KHI NHẬN THẤY NHỮNG TRIỆU CHỨNG SẮT THƯỜNG TRONG NGƯỜI...

Xin dùng Ô KÉ Bách-Phụng-Cao PHƯỚC-LINH

Trị : máu nóng máu cũ thường bạnh mặt mệt ngủ-ngày

Thuốc nầy tại nóng đầu-bình bổ máu thêm ăn, kinh sanh huyết tốt trị bịnh huyết trắng quần sự đau đớn, mười khi hành kinh, yếu giây chằng mắt mệt ngang lưng

Đông Dược Sĩ HUỲNH THIỆT ANH

Tổng Phát hành Nhà thuốc PHƯỚC-LINH

SỐ HO 815 ĐẠI LỘ KHỔNG TỬ - C1

CALCIUM CORBIÈRE

* bổ xương, bổ phổi
* tăng cường sức khoẻ
* trẻ em cứng xương, mau lớn

VIỆN BÀO-CHẾ CORBIÈRE PHÁP QUỐC

CALCIUM CORBIÈRE BUVABLE Vitamine C

1137/BYT

SIFAPP bào-chế nhương quyền

Sirop BEXOL CORBIÈRE

trị các chứng HO

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẠN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 23

DU LANG THẢM THÍNH GIÚP QUAN BINH

Y nói đầu đầy bỗng trợn mắt lên nhìn Du Hữu Lượng hỏi :

— Đường bị đá lớn cản trở mà sao các bạ đi qua được đến đây đã bảo tin ?

Du Hữu Lượng biết y đã sinh lòng ngờ vực, chẳng không trả lời vòng tay đoạt lấy một cây trường thương của vệ sĩ rồi vận kinh lực xa. Cây thương cắm sâu vào sách đá chỉ chu chỉa ra một đoạn ngắn. Chẳng lại sẵn lấy đầu thương vang mình lên cao hai trượng.

Chàng chuyển mình lơ lửng trên không rồi nhẹ nhàng hạ xuống trước ngựa.

Tổ tướng quân xuất thần ở chốn lục lâm thấy Du Hữu Lượng phô trương tài nghệ liền tung mình xuống ngựa cầm tay Du Hữu Lượng nói :

— Du huynh chẳng lực cao thâm. Tiểu đệ thất kính mất rồi.

Du Hữu Lượng không khiêm nhường nữa, nhìn Tổ tướng quân nói :

— Đường nói chật hẹp và hiểm trở. E rằng bước tiến đã địch nhân còn có mai phục. Xin tướng quân liệu mà bố trí.

Tổ tướng quân hỏi :

— Đi thêm hai chục dặm nữa là đến tiền quân của ta. Du huynh võ nghệ phi thường, tiểu tướng tận tình thỉnh cầu huynh đại lượng tận giúp cho được chăng ?

Du Hữu Lượng tay có việc gấp nhưng chẳng là người biết cân nặng nhẹ. Bây giờ chẳng đã biểu hiệu viên đại soái đang hành quân thì mình có muốn đi Tổ tướng quân cũng chẳng cho nữa. Chẳng liền mỉm cười đáp :

— Viên đại nhân là trọng tướng của triều đình. Tiểu nhân được vì đại nhân ra sức thật lấy làm vinh hạnh. Vậy tướng quân cứ việc tiến binh. Tiểu nhân lên núi quan sát tình thế liệu cách mà đường.

Tổ tướng quân là một viên ái tướng của Viên đốc soái. Y tính tình mau lẹ, nghe Du Hữu Lượng chịu lối một cách chẳng vênh, trong lòng rất vui mừng, buột miệng khen :

— Du huynh quả là một đấng hào hùng sau nhi. Huynh đã có cần tiểu tướng phải mấy tên dũng sĩ đi giúp việc hay không ?

Du Hữu Lượng lắc đầu đáp :

— Tiểu nhân tự tin có thể liệu lý được.

Tổ tướng quân nắm lấy tay Du Hữu Lượng nói :

— Nơi đây đường độc đạo lại chuyên chở nặng cẩn là một điểm đại kỵ của nhà binh. Việc mở đường rất cần cho sinh mệnh của quân ta. Du huynh ! Tiểu tướng đem tính mạng của ba quân trao vào tay huynh đại rồi đó.

Du Hữu Lượng ngẩng đầu lên nhìn thấy Tổ tướng quân lộ vẻ thành khẩn, Bin tay chàng. Chàng cầm tiếng ấm áp, nghĩ thầm trong bụng :

— Tổ tướng quân là một hảo hán đanh thép. Y đã tin tưởng vào ta thì dù là việc gian nan đến đâu ta cũng phải dấn thân.

Chàng liền nói :

— Bây giờ tiểu nhân xin đi trước.

Chàng vung tay nhảy lên ngựa phi đi. Chàng nhỏ lên bụp xuống mấy cái rồi biến vào trong rừng rậm.

Du Hữu Lượng nhìn con đường nhỏ trên sườn núi thấy sơn lộ chật hẹp đầy nguy hiểm, chẳng dễ ý tìm kiếm dòng tích bên địch. Chàng đi được mấy dặm chưa phát giác ra địch tung.

Lúc nầy trăng sáng như ban ngày. Du Hữu Lượng nghĩ thầm :

— Nếu là đêm tối trời gió lộng thì tình thế chẳng nguy hiểm lắm.

Chàng cho dang ngẫm nghĩ bỗng thấy phía trước bóng người thấp thoáng. Chàng liền vận dụng ca cước lực lướt nhanh, nhưng bóng người chỉ xuất hiện thoáng rồi rất mất hút. Trong lòng rất đỗi khẩn trương, chẳng cho thanh động cầu thận.

Đột nhiên chàng ngửi thấy mùi máu tanh do luồng gió đưa lại. Chàng hít một hơi chân khí, vận chân lực ra toàn thân. Song chưởng một trước một sau, bộ vệ nơi ngực. Chàng đi tiến mười mấy bước thì thấy trong cỏ rậm rạp trước mặt hiện nhiên năm người ngã ngửa bày tám xác chết.

Du Hữu Lượng tiến lại coi xác chết nầy còn hơi nóng và toàn là đứng sĩ võ phục. Dưới đất quăng bừa bãi những cung cứng tên dài.

Du Hữu Lượng nhìn kỹ lại một lần nữa thì những người nầy đều là đại hán thân thể cao lớn. Chàng nghĩ thầm :

Bọn người nầy hiển nhiên mai phục ở đây để tập kích đội trọng phẩm. Không hiểu ai đã hạ thủ giết họ. Cứ tình hình nầy thì địch hiển vừa xảy ra trong khoảnh khắc. Lúc ấy ta đã đến gần đây mà sao không nghe động tĩnh gì ?

Chàng trầm ngâm một lát, đi thêm mấy dặm nữa, lại phát giác ra phía trước có một đống thi thể võ sĩ.

Du Hữu Lượng càng hồi hộp trong bụng nghĩ thầm :

— Nhân vật đã bị thủ chỉ trong khoảnh khắc mà giết chết hết nhiều người tuyệt không lộ hình tích thì công lực của bọ phải đến trình độ thần sầu quỉ khốc.

Chàng liếm đảm thì thấy người bị hề đầu, kẻ bị thông ngực tan nát tung phủ, Bọn võ sĩ hiển nhiên chưa kịp phát ra nửa chiêu đã gặp đặc thủ.

Chàng càng nghĩ càng không hiểu. Vô công chẳng đã đến nỗi gì cao cường mà sở vũ thế pháp người nầy thì chẳng chẳng cầm được phần thắng một chút nào.

Đột nhiên trong đầu óc chàng lướt qua một tia sáng. Trống ngực đánh thình thình, chàng tự hỏi :

— Chẳng lẽ đây là thế đoạn của bóng đen vừa rồi ? Xem chừng nhân vật nầy có ý tự lực cho Viên quan.

Chàng tiếp tục tiến về phía trước và phát giác ra cả năm chỗ mai phục và đều bị một thế pháp đánh ngã. Chàng thở phào một cái, miệng lẩm bẩm :

— Nếu Tổ tướng quân mà đi qua nơi chỗ hiểm trở thì e rằng đội trọng phẩm nầy sẽ bị tan nát mà chưa chắc đã qua hết được quãng đường nầy.

Chàng cúi xuống lượm một thanh trường kiếm thì thấy trên mặt đất hãy còn những đoàn hồn tuyến đều bị cắt đứt từng khúc một. Phía sau đã nổi có dấu một thông hồn được lớn.

Du Hữu Lượng giật mình kinh hãi nghĩ thầm :

— Người nầy dùng kiếm đã đến trình độ thông thần. Dây hồn được bị cắt đứt từng khúc một đều nhau. Hiển nhiên đây là một chiêu thức lâm vung động mấy chỗ.

Chẳng tính toán thêu gian biết chẳng còn kẻ địch nào nữa phía đó, sẽ rút. Chàng liền tức tốc trên sườn núi đi xuống đúng chỗ ở đầu đường một lúc. Quả nhiên đại nhân của Tổ tướng quân kéo tới.

Du Hữu Lượng chạy ra nghênh tiếp. Tổ tướng quân nói :

— Đi chưng nơi đây nếu là đến chỗ quân ta đóng trại. Da huynh đã chịu một phen tin khó.

Du Hữu Lượng đáp :

— Những mai phục trên quãng đường nầy đã bị một cao nhân tiền bối. Đã là hồng phúc của tướng quân. Tiểu tướng không giúp được việc gì cả.

Tổ tướng quân hỏi lại tình hình trên đường. Y cũng rất lấy làm kinh ngạc.

Hai người đang nói chuyện, bỗng thấy trước mặt bụi cát mịt mù. Một đại đội kỵ binh chạy tới. Người kỵ mã đầu lớn tiếng hỏi :

— Tiểu tướng là Vu Duy Tây đến tiếp ứng.

Tổ tướng quân chạy ra đón tiếp hỏi :

— Vu tướng quân phải ! phen này khó. Tình thế Tiểu quân ra sao ?

Vu Duy Tây đáp :

— Hôm qua La thám tướng bị thất bại. Thám tướng thoát nạn nhưng cánh quân hơn bị tổn thương nặng nề.

— Dạ, tôi nhớ rồi cậu Hai. À, mà cậu có cần mua gì thêm không ?

Bình đáp nhanh :

— Thôi, tôi không cần. Việc gọi bác sĩ là cần nhứt. Bà vẫn dẫn bác sĩ Tâm về đây càng sớm chừng nào hay chừng nấy.

Bà Tư bèn đi xuống nhà sau sửa soạn đồ đạc rồi đi ra lộ cái đón xe đi về Thủ xã Vũng Tàu.

Khi Thủy thức giấc nàng gặp lại chồng, Bình lấy làm lạ không nghe vợ nói nhắc lại chuyện gì đã xảy ra đêm qua. Anh cũng không nói gì cả để xem thái độ của vợ nhưng nàng lại không tỏ ra cố gì khác lạ. Chính điềm nầy làm cho anh nghi hoặc hơn. Thủy hỏi chồng.

— Bà Tư đi đâu rồi anh ?

Bình đáp:

— Bà đi ra chợ Vũng Tàu.

— Chỉ vậy ?

— Đi chợ mua một vài thứ cần dùng cho anh mà.

— Còn lâm gì khác không ?

Bình nghi ngờ đáp lời :

— Không.

— Sao bà Tư không chờ em thức dậy coi có dặn mua thêm gì không ?

— Bà Tư đã dặn

Vấn đề hôm nay

(Tiếp theo trang 1)

Ngọ sẽ đã mời Thủ tướng Tây Đức Willy Brandt nói chuyện với Brezhnev (sắp đáng) ở Crimée. Kết quả: Ngọ đã dài chuyện đi lại cho dân Tây Bá Linh.

— Liên theo đó, Brezhnev sang viếng Tito (lãnh tụ CS Nam Tư bị xem là chiến ghế) để vuốt ve ngăn chặn việc Tito «ăng tình» với TC.

Chủ tịch nhà nước Ngọ, N.Podgorov sắp sang Hànội trên an BV đang lo ngại sự thỏa thuận giữa Mỹ và TC. Chắc chắn là hứa hẹn cứu trợ ngăn lại BV thiệt nhiều để BV xa TC.

— Thủ tướng Nga Kossygin sắp viếng nhiều nước Tây phương: Đan mạch, Na Uy và nhứt là Gia nã Đại. Sau Gia nã đại Kossygin sẽ ghé LHQ, tìm cách gặp TT Nixon để giảm bớt ảnh hưởng việc Nixon sắp qua TC.

Trong khi đó, tin tức cho biết là Nga sắp có nhiều thỏa thuận với Mỹ để tài giảm hóa tiền nguyên tử và biện pháp liên lạc cấp tốc phòng ngừa lầm lẫn phát sanh chiến tranh nguyên tử.

Ngần ấy việc vì hiện nay Nga sở bớt sự Mỹ, không sợ các nước nhỏ Tây phương mà chỉ xem TC là kẻ thù chính của mình. Một bài học xót xa cho người Cộng sản VN quá say mê lý tưởng quốc tế.

GT

KHÓA MỚI Tú Tài I, II A, B

KỸ THUẬT NGÂN HÀNG

Ưu tiên dành cho học viên ghi tên trước và công chức quân nhân.

Ghi tên từ 18giờ30 mỗi ngày tại trường Bà-Triệu 21 Nguyễn văn Thoại Cholon, trường Ngô-tùng-Châu 93 Ngô tùng Châu Saigon.

Quản Đốc : Trần minh Xuân

Đoàn KIM CHUNG 2 và 6 tại rạp OLYMPIC

Đoàn [illegible] Một Mình Một Chợ tại Saigon, Cholon Đoàn Tiếu [illegible] số 2 và 6 gồm toàn Nghệ sĩ «Tuổi Vàng» Quyết đánh lại [illegible] Đoàn Kim Chung 5 trong suốt phần hay nhất đã trình [illegible] tại rạp OLYMPIC vào đúng nghệ lâm [illegible]

Bóng ma trong cổ miếu

Quan Đào Tinh Cảm Tử Võ Hiệp Trung Hoa của YEN LANG, Huy Chương Vàng, GTI vừa lôi cả điểm trề trong tin tưởng. Những giây [illegible] vẫn ám ảnh người [illegible] càng thêm phấn linh động của [illegible] Khách.

Giá vé thu thường lệ.

XIMANG PORTLAND

NHÀ MÁY XIMANG HATIEN

[illegible] ĐỨC KẾ, SAIGON, [illegible]

CÁO THỊ CỌI THẦU HẠN CHẾ

I.— Mục Đích : Chài thác xe vận tải của Xi Măng Hà Tiên để chuyên chở xi măng.

II.— Lịch Trình Nộp Hồ Sơ :
a) Hạn chót nộp hồ sơ số 1 (Hành chánh) : ngày 14-10-71 lúc 9 giờ tại Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (xa lộ Biên Hòa)
b) Hạn chót nộp hồ sơ số 2 (Đơn hiến giá) — Sẽ thông báo sau cho các nhà thầu hợp lệ hồ sơ số 1.

III.— Ngày Gởi và Nơi Kiểm Hồ Sơ Số 1 : Ngày 14-10-71 lúc 9 giờ tại Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (xa lộ Biên Hòa)

IV.— Ngày Gởi và Nơi Khai Hồ Sơ Số 2 : Tại Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức vào ngày giờ sẽ thông báo sau cho các nhà thầu hợp lệ hồ sơ số 1.

V.— Nơi Tham Khảo Hồ Sơ : a) Nhà Thương Mại : số 33-35-37 Ngô đức Kế Saigon.
b) Sở Chuyên Vận Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (xa lộ Biên Hòa) trong những ngày giờ làm việc.

Thủ Đức, ngày 17 tháng 9 năm 1971.
NHÀ MÁY THỦ ĐỨC

Đã phát hành :

Nguyệt San Cấp Tiến

Số 28

G.S. NGUYỄN VĂN BÔNG : Ảo tưởng ưu thế Hà nội đã chấm dứt.
G.S. NGUYỄN NGỌC HUY : Việt Cộng và cuộc viếng thăm Bắc Kinh của Kissinger
G.S. NGUYỄN VĂN NGỌN : Bàn về luật đầu tư
HỒNG HÀ : VN phải làm gì để hòa giải đòn quyết định của CS Bắc Việt
PHẠM THÁI NGUYỄN NGỌC TÂN : Học hỏi chiến tranh du [illegible]
HUNG NGUYÊN : Luận về cái chết của Hàn Tín
QUANG VIỆT : Vệ tinh Viên Thông
ANH THƯ : Du học, một vấn đề nan giải
TRẦN CẨN TRỌNG : Nhu cầu năng lượng và vai trò dầu hỏa.

Cùng nhiều sáng tác phẩm văn nghệ của Quế Thanh, Thu Quê, Trần hữu Nghiêm, Bernard Malamud..

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN 24x ter, Phan đình Phùng—SAIGON

Chủ nhiệm : VÕ VĂN ƯNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BỆ

0 TIẾP THEO TRANG 1

Mặt khác, vào chiều ngày 24-9 vừa qua, 1 phái đoàn thuộc Viện đại học Huế trong số có Giáo sư Lê Tuấn, Phụ tá Viện trưởng và 1 số giáo sư khác đã nói 1 cuộc tiếp xúc với chính quyền Đà Nẵng tại Tòa Thị Chính. Nội dung cuộc tiếp xúc không được tiết lộ nhưng người ta cho rằng cuộc tiếp xúc đó thảo khảo ý kiến trách những vụ đàn áp sinh viên nếu có cuộc biểu tình xuống đường do sinh viên hưởng dậy vào dịp này.

Trong khi đó tin từ Huế cho hay thì tại Huế trong vài ngày qua có vô lăng áp lăng người, nhưng vẫn giữ nhận tăng cảnh viên. Huế đang chuẩn bị để thực hiện những cuộc biểu tình xuống đường bạo động. (TV)

1 TIẾP THEO TRANG 1

nhóm đó đã có một hành động [illegible] rồi, đó là Thượng tọa Trí Quang.

Hành động tẩy chay chưa chắc gây ảnh hưởng được với TT Thiệu

Thượng Tọa Thích Trí Quang vốn cũng bế bạn số lớn chạy cuộc bầu cử và hy vọng hành động của ông sẽ được người ta nói chuyện. Nhưng cũng chưa có gì chắc chắn là ra hành động lớp chạy đã gây một ảnh hưởng với ông Thiệu, TT Thiệu nói trước đó rằng ông chỉ chú trọng đến số phiếu và muốn có ít nhất được 50% số phiếu để đã bảo giữ lại chức vị

2 TIẾP THEO TRANG 1

Mặt khác, trong 1 diễn tiếp xúc với phái viên TV tại khu 6 Quan Thuế Đà Nẵng, giới thẩm quyền quan thuế tiết lộ rằng chiếc tàu Eastern Trade bị bắt hôm 2-9 tại 9 hải lý ngoài khơi Đà nẵng hoàn toàn không định liu tới 1 cơ sở buôn lậu nào tại Đà nẵng cả, mà tàu này chỉ đem hàng hóa từ ngoài quốc đến đây, khi nào gặp các ghe máy của ngư phủ Việt nam thì bán cho các ghe này.

Theo giới chức này thì không có nhân viên nào của Quan thuế cũng như Cảnh sát quốc gia thuộc Chi không bắt cóng liên can vào việc buôn lậu này mà chỉ có 2 cảnh sát viên thường theo dõi mấy của ngư phủ ra mua hàng người khơi mà thôi.

Số hàng hóa mà lực lượng hải quân bắt được trên 2 ghe máy trước đây trị giá 9 triệu đồng gồm các loại vải, vớ, rượu viết Bia, thuốc hút hiệu Cou Mão và bao số 5 cùng với 1 số rất ít nhưng giêm. Số hàng của tại tàu Eastern Trade đã được đưa về Khu 6 quan thuế trị giá 28 triệu đồng.

Vụ thứ nhì là chiếc tàu Cristal bị bắt hôm 10-9, những hàng hóa trên tàu trị giá khoảng 11 triệu đồng, số đã lên trị giá 4 triệu đồng gồm 80 kiện hàng. Tàu này do hãng Phước Bình lâu đại lý tại Đà Nẵng.

Vụ thứ ba là chiếc Hawkeung bị bắt sau đó vài ngày, số hàng hóa trên tàu này chưa được tiết lộ.

3 TIẾP THEO TRANG 1

động sẽ ảnh hưởng tới chính sách và VN sẽ khiến ông phải hành động lấp tập hơn thì chúng ta có thể sẽ mất hết những gì mà chúng ta đã chiến đấu để bảo vệ VN.

Ông tuyên bố mặc dù Việt Nam không đại được hình thức đàn chủ như Hoa Kỳ mong muốn nhưng nếu Hoa Kỳ cúp viện trợ vì lý do này, Hoa Kỳ cũng sẽ phải ngừng viện trợ cho 01 quốc gia khác. Ông nói rằng chỉ có 30 nước hiện đang nhận viện trợ của Hoa Kỳ là có những cuộc bầu cử theo kiểu đàn chủ.

4 TIẾP THEO TRANG 1

hòng Khanh, Nguyễn văn Hiếu v.v. Cố vấn đoàn : TT Thích pháp Tư, LM Lê quang Oanh, TT Kim Sang v.v. và số mới ĐT Minh thâm gia cố vấn đoàn.

Tổng Thư ký Đoàn : DB Dương văn Ba đại diện và các ông Lê văn Tiết, Hà Thế Ruyệt, Nhì Lang v.v.

Ngoài ra cũng lập 8 khối quần chúng gồm : khối nghiệp đoàn (cựu NS Phạm nam Sách đảm trách, Khối Dân cử (cựu NS Trương Tiến Đạt) Khối Thanh niên Sinh viên (SV Trịnh Đình Bang), khối phụ nữ (Bà Võ văn Sung và DB Kiều Mộng Thu và đự định mời bà Trần thị Minh), khối đồng phái (ông Đặng nhân Ngôi), khối TPB (ông Nguyễn Địch), khối quân nhân (ông Phó Tr. Tá Võ Trường Hỷ)

5 TIẾP THEO TRANG 1

chưa có một lời giải thích nào, chưng người ta cho rằng thế giới bên ngoài sẽ chú thống một vài tỉ sáng trong vụ này khi quốc vương Haile Selassie của Ethiopie viếng Bắc kinh vào tuần tới.

Trung Cộng và Ethiopie thiết lập ngoại giao với nhau hồi tháng 11 năm ngoái, và quốc vương Selass. đã chấp nhận lời mời tới viếng thăm Bắc kinh trong khoảng giữa tháng 6 tới 12 tháng 10 tới. Ông sẽ là một quốc trưởng ngoại quốc đầu tiên tới viếng Bắc Kinh kể từ khi có tin đồn loan truyền từ tuần trước là Chủ Tịch Đảng Mao Trạch Đông đang bị bệnh nặng hoặc đã từ trần.

Trung Cộng hiện nay không có Và sau hết là thối quân sự yếm trợ (chưa có người):

Phong trào Cô nhi từ sĩ gởi Tối hậu thư

Mặt khác, Phong trào CNTS cũng đã gởi một tối hậu thư cho các nhân vật lãnh đạo quốc gia.

Tối hậu thư yêu cầu các nhân vật lãnh đạo những cơ quan Hiến định bắt buộc TT Thiệu từ bỏ ông cố đơn phương. Tổng thống Thiệu nên tổ chức tên khác để trao quyền cho cơ quan hiến định để chấm cuộc bầu cử khác.

Và sau hết, tối hậu thư cho rằng nếu những nhân vật có trách nhiệm có tính liên tiếp thì phong trào sẽ sáng tuân đàn tranh đấu bằng mọi hình thức để cứu nguy đất nước. Tối hậu thư được ký tên với hai ông Nguyễn văn Nghiệp và Nghị viên Lý minh Khiêu.

6 TIẾP THEO TRANG 1

bảo vệ Hiến Pháp qua tuyên cáo và cũng đòi hỏi sinh tình nguy để bảo vệ lập trường.

Chiến dịch «thông chế độ diện của lực lượng PB

SAIGON 27-9 (TSM). — Được sắc phái từ bản đồng con hiểu đã đã tiếp, ta thấy cách đây của lộ Saigon 150 thước, lực lượng PB, sáng sớt thông ngày 30 ngoái vô 4 hiểu ngồi sẵn tưng chế độ và truyền đưa tiếp tục chiến dịch xuống đường đến hình chương LD. Thiệu Hương đã bày tỏ thái độ chống cuộc bầu cử ngày 3-10.

Hình ảnh ngoạn mục trên đây xảy ra vào lúc 15 giờ chiều qua với sự không hiểu của bàng ngàn dân cư ngụ quanh vùng, một số kỷ giả trong và ngoài nước. Tại đây, PB sẵn lớn đã 2 hành xa và kẻ khiêu biểu bàng sơn xuống mặt lộ đồng thời trực chỉ trung tâm thà [illegible] tên vào. Dân đa là 1 PB TOLC, tay chống súng gỗ, tay cầm bánh xe giữa lúc khởi đen hay một nên trời, hàng trăm xa đã đổ dưới nhau năm y, lưu thông bế tắc.

Lực lượng xuống đường tiến bước và cách ngã tư Hùng Vương Thị Chế Thịt Nhà Nước.

Chức vụ này đã bị bà trông tử khi Mao trước phế lưu Thiếu Kỳ trong cuộc cách mạng văn hóa lớn đã 3 năm, chấm dứt vào năm 1965

Các quan sát viên cho rằng đăng cấp của Quốc vương Selassie đã bắt một cuộc gặp gỡ với Mao trạch Đông năm nay 77 tuổi. Nếu hai người sẽ không gặp nhau, theo các quan sát viên, có thể có vài sự thay trong tin đồn về tình hình của Mao hoặc có thể chứng tỏ rằng có một điều kiện chính trị nào xảy ra trên đất Trung Hoa Lục Địa.

Các tin đồn về Mao Trạch Đông được loan truyền bề từ khi Trung Cộng loan báo bắt bà cuộc diễn hành không là được tổ chức hàng năm nhân ngày Quốc Khánh 1-10. Mao Trạch Đông thường chủ tọa cuộc Lễ Diễu Hành này.

Phân Ưu

Được tin buồn :

Thân Phụ

Anh Tư Tổng từ trần ngày 26-9-71, hưởng thọ 68 tuổi—Lễ an táng sẽ hành tại Nhà Bè ngày 27-9-71.
Thành thật chia buồn với anh Tư Tổng và tang quyến.
Nguyện cầu cho hương hồn Cụ sớm siêu thoát.

— Đỗ Thiện Lão
— Huỳnh Công Luận

Phân ưu

Được tin :

THÂN MẪU

Ông Hiệu Trưởng Trường Trung Tiểu Học Hoàng thụy Năm Saigon đã thất lộc ngày 26-9-71 tại Gò Công.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến ông Hiệu Trưởng và cầu chúc hương hồn Cụ sớm siêu diêu nơi miền cực lạc.

Quận Trưởng Quận Nhì Saigon
Các thân hữu — Hiệu Trưởng và Giáo Chức Sở Tiểu Học — Saigon

Trung Tâm Giáo Dục Tráng Niên

Cấp Tiến Gia Định

(2 Chi Lăng Gia Định)

Tổng khai giảng : 11-10-1971

- KHÓA LUYỆN THI LỚP 11, 12 A, B
- KHÓA HUẤN LUYỆN NGÂN HÀNG GỒM KẾ TOÁN NGÂN HÀNG VÀ NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG
- GIÁO SƯ CHỌN LỌC, TẬN TÂM

Ghi tên :

SÁNG, CHIỀU : TẠI TY TIỂU HỌC GIA ĐỊNH

TỐI : NAM TIỂU HỌC GIA ĐỊNH

Cáo thị đấu thầu

1) Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 8 tháng 10 năm 1971, hồi 9 giờ, tại :
— Cục Mãi-Dịch, số 163 đại-lộ Chi-Lăng-Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

2) Mục tiêu việc thầu :
— In và cung cấp họa đồ bằng Plastic sống phóng hóa tiền cho Trung Tâm Trợ Huấn Cụ, trị giá ước lượng : 1.580.800$00.
(Thuộc ĐLS số 10551/MD/MU/4 ngày 17-9-1971)

3) Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, (Phòng Mãi Ước 4), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

Gia Định, ngày 23 tháng 9 năm 1971
CỤC MÃI DỊCH

Tìm việc

Nữ sinh viên Văn Khoa, nhận kèm tại tư gia các môn TOÁN, LÝ HÓA ở ĐÔ TỪ trở xuống, mỗi tối từ 19g30 đến 21g30 Tuổi lao 4 000 Xin [illegible]

TÔNG THỊ HƯƠNG, Số 141 Bến Vân Đồn — SAIGON

TRANG 4
TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CIA

NHẬN DẠY Các bà, cô đoàn viên hoặc cảm tình viên của PTQCCT, với giá phải chăng.
— Cắm hoa kiểu Nhật (Ikebana)
— Nhật Ngữ căn bản đàm thoại
— Làm Massage mặt ; dùng mỹ phẩm, Makeup người Nhật tại nghiệp Kanebo.

Vì cô Fukuzaka Hiroko ở Saigon chỉ 2 tháng. Xin gởi tin gấp ; hoặc hỏi :
Ông LÂM 96/8 Ngô tùng Châu SAIGON

Cần 1 thợ may áo đầm bà, trẻ em.

Pháp-Quốc Thương-Mãi

NGÂN-HÀNG

32 Đại Lộ Hàm Nghi SG — ĐT : 90.065 — 90.066 — 90.067

CÔNG TY VÔ DANH VỐN 21.000.000 PHẬT LĂNG

TRƯƠNG MỤC ĐỊNH KỲ

Từ 1 tháng	12% lời 1 năm
Từ 2 tháng	14% —
Từ 3, 4 hay 5 tháng	15% —
Từ 6, 7 hay 8 tháng	18% —
Từ 9, 10 hay 11 tháng	19% —
Từ tháng 12	21% —

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM

Không có xổ số	12% lời một năm
Có xổ số	9% lời có 3% dự xổ số

NEM NƯỚNG—CHẢO TÔM

1 PHẦN 2 CÂY 200Đ.00 — 180Đ.00

2 Thức ăn đặc biệt Miền Nam Việt Nam

ĐỔI BỮA TIỆC TÙNG VỚI THỰC ĐƠN

CHỌN LỌC : Việt 500đ. Tàu 750đ.

NAM-ĐÔ 199-205 Nguyễn Thái Học SAIGON

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp Tiến

KỸ-THƯƠNG NGÂN-HÀNG

KHAI TRƯƠNG

NGÀY 27-9-1971 ĐÚNG 08g00

CHI NHÁNH CHOLON

144, Tổng Đốc Phương CHOLON
(góc Tổng Đốc Phương — Hồng Bàng)

Đ.T. : D.S. 37.936 Q.8. 61.579

THỰC-HIỆN MỌI NGHIỆP-VỤ NGÂN-HÀNG

★ NHẬN VÀ TRẢ MỌI SỐ TIỀN KỲ THÁC
★ CHO VAY DƯỚI MỌI HÌNH THỨC
★ MỞ TÍN-DỤNG KHOẢN XUẤT NHẬP-CẢNG
★ CHUYỂN NGÂN
★ MỞ TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM

LÃI SUẤT

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM KỲ-THÁC ĐỊNH-KỲ		
Không xổ số		12%
Tham dự xổ số		9%
1	tháng	12%
2	tháng	14%
3, 4, 5	tháng	16%
6, 7, 8	tháng	18%
9, 10, 11	tháng	19%
12	tháng	21%

Tiếp đón nồng hậu — Phục-vụ mau lẹ và kín-đáo

1.000 Phần quà có giá trị dành tặng Quí khách mở Trương-mục Tồn-khoản và Trương-mục Tiết-kiệm